

THE CHURCH WEEKLY

Vol IX

SUNDAY
4th SEPTEMBER 1955

PRICE 2 ANNAS
A COP

No. 35

THE CHANGING WORLD, WORSHIP

Rev Fr. A Huntley SSJE

(The Syrian Orthodox Students' Conference, Vennikulm, fourth Address.)

May I suggest at the outset of this talk that each of you should read Revelation IV, 1—V, 6. May be what S John the Divine reads into the Adoration of the Lamb in heaven is a reflection of the Eucharistic worship of the Church in his day.

Some time ago I was waiting for the arrival of a Father on the Deccan Queen at Victoria Terminus in Bombay. The train was late and a British Army Colonel and I were deep in conversation and I was secretly glad the train was late. One of the gems I got from the conversation was this. He told me, among other things, that the British Army was on the basis of Clarity of Orders. An order is given once only. There is no ambiguity, and an officer is expected to bring results. It works. It works because there is intelligent instruction and mutual trust. A man knows what he has to do and is expected to do it.

That is also true of Christian worship. We can only worship intelligently, rightly, profitably, if we are properly instructed and informed. Much Christian worship suffers from ignorance. 'Ye worship ye know not what. We know what we worship', might with truth be our challenge to many Christians.

Why do we build our Churches? Why do we take off our sandals? Why do we stand in Church? Why do we sit? Why do we cross ourselves so frequently? And why do we sing sometimes and not at others?

What does the Holy Qurbana mean to you? Are vestments necessary? and incense, too? If His Grace used chapattis and thin soup in the

Holy Qurbana would it be a valid Eucharist? Why is an iconostasis curtain used? Is it really necessary to fast and make confession before Communion? What are the four main elements in the Holy Qurbana? Who gave us them? Why?

Here is a questionnaire on the Holy Qurbana which is also a syllabus of worship

From time immemorial we find that deeply implanted in man there is a desire to worship, to adore, and this desire finds itself properly expressed in the offering of sacrifice, sacrifice of some sort. Do we have Cain and Abel offering the first fruits of their flocks and their labours to God. Then Abraham, the true Old Testament type, is prepared to offer the most precious gift God has given him, his only son Isaac, but God provided a lamb in his place in response to his faith.

All this developed until finally, we find the completed sacrificial system centred on the Temple in Jerusalem. Once every year the High Priest took a sacrificial lamb of two years or under. He laid his hands upon it, thus signifying that in his person and office all the sins of the Jewish people were transferred from them through him to the sacrificial lamb. The Lamb was then slain, the High Priest took its blood and went alone into the Holy of holies and sprinkled it on the altar of Atonement, thereby atonement, or at-one-ment was made between them and God

But this was all useless and for these reasons. It was always repeated, and of course it was they who had sinned, not the lamb.

So in 'the fulness of the times' God the father provided the true

Lamb. S. John the Baptist pointed Him out to his disciples and said: 'Behold the Lamb of God who taketh away the sins of the world.' 'God so loved the world that He gave His only begotten Son. Truly and indeed God has provided the Lamb whose sacrifice need never be repeated, for it is efficacious for all time, eternity

Many years passed and we are led outside the Holy City, Jerusalem. It is the middle of the day and it is Passover time, when thousands upon thousands of lambs are killed for Passover offering. Their bleatings can be heard. By a strange fulfilment of a prophecy in Amos VIII, 9—10, we find the sun darkened at mid-day and a Man is hanging on a gibbet. He is God's only begotten Son; He is the last, true, obedient Israelite. Heaven and earth are joined together as spectators of this tremendous drama. Will the last member of God's Holy Catholic Church die and the Church with Him? That is the question they ask.

He did not die as others die. He submitted to yet dominated His death. He was the Victim, but He was also the Priest, our High Priest, and in doing this He conquered death. 'I have power to lay down My life, and I have power to take it up again. No man can take it from Me' John X, 18. 'Death then died when Life died upon the tree,' so a Passion tide hymn runs.

And mere few hours before His Death He instituted these Holy Mysteries as a perpetual memorial of that death. At that time He did four things. 1) He took bread into His holy and spotless hands; 2) He gave thanks; 3) He broke it, and

4) He gave it to them and said it was His Body. Very soon His Body would be broken on Calvary's Cross and His blood shed. Then, after repeating this act with the Chalice He said some important words: Do this as My Anamnesis; that means, do this for My recalling, for making Him present again 'As often as ye do this, do it in My memory or Anamnesis. So in every Eucharist Jesus Christ crucified and risen is present in order to plead His sacrifice, His Passion, with us to the Father, for the world. United to our Head we are able also to make to God the Father the most perfect act of worship possible. It is the most perfect act of sacrifice. In it we are able, as it were, to pray with our Lord on His Cross. We are able to thank God perfectly for all His goodness to us, in every way. We cannot speak of our Lord as the perfect Penitent, for penitence implies sin, and sin was not found in Him. But in pleading the Sacrifice the Father accepts our penitence in Him. Most of all, the Holy Offering is the most unblemished act of worship, pure adoration, possible to us here on earth.

Now do you see the connection between the Holy Qurbana and the world? God has done this for us. But we cannot fulfil this act perfectly unless we communicate and unite ourselves to this Divine Victim. He is present to give us Himself. It is not a mummy show. And for Communion there must be confession of sins. It has astonished me to find that hardly anyone makes his communion. This of course means that confession is also rarely made, and that is sad is it not? for we are sinners.

'Were Christ a thousand times in Bethlehem born and not in thee, Still wert thou all forlorn.'

Is He born in you? Is He your Leader and your King? Is He your Sacrifice and your Life and your Strength?

We know, that when a man lays his burden at the foot of the Cross, like John Bunyan's Christian, God's love is released and a new man is born. A Sadhu once said: The capital of heaven is the heart where the King reigns. Is He reigning in you?

As well as regular Confession and absolution, together with Holy Communion, there is the need for daily meditation, Bible reading and silence.

നിഖ്യാ വിശ്വാസപ്രമാണം. 30

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവ്

(റവ. ഡീക്കൻ. എം. വി. ജോർജ്ജ്, എം. എ. എസ്. ടി. എം.)

നിഖ്യാ വിശ്വാസ പ്രമാണത്തിന്റെ മൂന്നാമത്തെ ഖണ്ഡികയിലേക്കു നാം പ്രവേശിക്കുകയാണ്. ഒന്നാമത്തേതിൽ പിതാവായ ദൈവത്തെക്കുറിച്ചും രണ്ടാമത്തേതിൽ പുത്രനായ ദൈവത്തെക്കുറിച്ചും മൂന്നാമത്തേതിൽ പരിശുദ്ധാത്മാവും ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുമാണല്ലോ പ്രതിവാദിച്ചിരിക്കുന്നത്. പരിശുദ്ധാത്മാവിനു വി. വേദപുസ്തകത്തിൽ (1) പാറക്കല്പിത്തം അഥവാ ആശ്വാസപ്രദൻ എന്നും (യോഹന്നാൻ 14: 16, 26) (15. 26, 16.7) (2) സത്യത്തിന്റെ ആത്മാവെന്നും (യോഹന്നാൻ 14. 17, 16. 13, 1 യോഹന്നാൻ 4. 6) (3) (മഹത്വത്തിന്റെ ആത്മാവ് എന്നും 'പത്രോസ്' 4. 14) (4) കൃപയുടെ ആത്മാവെന്നും (സഖ്യം 12. 0 എബ്രായർ 10 29) (5) പുത്രത്വത്തിന്റെ ആത്മാവെന്നും (റോമർ 8. 15) (6) ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവെന്നും (റോമർ 8. 9, 1 കോരി 2. 11, 2 കോരി 3. 3, എഫേസ്യർ 4. 30,) (7) ക്രിസ്തുവിന്റെ ആത്മാവെന്നും (റോമർ 8. 9, 1 പത്രോസ് 1. 11) വിവിധപേരുകൾ കാണുന്നു. ഇവ ഓരോന്നും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഓരോരോവശങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നവയാണ്. പിതാവിന്റെ ആത്മാവെന്നും പുത്രന്റെ ആത്മാവെന്നും ഒരേ ആത്മാവിനെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് പുത്രന്റെ ദൈവത്വം പ്രസ്തുതമാക്കിയിരിക്കുന്നു. പാറക്കല്പിത്തം എന്ന വാക്കിനു അടുത്തുവിളിച്ചു

I will end with a quotation from the late Archbishop Temple. He says: "Worship is the submission of all our nature to God. It is the quickening of conscience by His Holiness, the nourishment of mind by His Truth, the purifying of the imagination by His Beauty, the opening of the heart to His Love, the surrender of the will to His Purpose. And all this gathered up in adoration, the most selfless emotion of which our nature is capable, and therefore the chief remedy for that self-centredness which is our original sin and the source of all actual sin."

ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നവൻ എന്നും ക്രിസ്തുവിനുവേണ്ടി മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിൽ വാദിക്കുന്നവൻ (Advocate) എന്നും 'കാര്യസ്ഥൻ' എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്; അതുപോലെ തന്നെ പരിശുദ്ധാത്മാവെയെ സത്യത്തിന്റെ ആത്മാവെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിന്റെ അർത്ഥം വഴിയും സത്യവും ജീവനുമായ യേശുക്രിസ്തുവിനെ തെളിയിച്ചു കാണിക്കുന്നവൻ എന്നത്രെ. മുൻ പറഞ്ഞ പേരുകൾ കൂടാതെ വാഗ്ദത്തത്തിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവ് (എഫേസ്യർ 1. 13) "ജ്ഞാനത്തിന്റേയും വിവേകത്തിന്റേയും ആത്മാവ്, ആലോചനയുടേയും ബലത്തിന്റേയും ആത്മാവ് പരിജ്ഞാനത്തിന്റേയും യഹോവാദകൃതിയുടേയും ആത്മാവ്" (യെശയ്യാ 11. 2) എന്നിത്യാദി പേരുകളും വി. വേദപുസ്തകത്തിൽ കാണുന്നു.

പ. റൂഹായെക്കുറിച്ച് ആദ്യമായിത്തന്നെ "സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് സാർവ്വത്വമാണ്. ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവ് ലോകോൽപ്പത്തിക്കു മുമ്പു തന്നെ വെള്ളത്തിന്മേൽ പരിവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ആ നിത്യമായ ജീവൻ ഉല്ലാസിക്കുന്നു എങ്കിൽ ലോകത്തിൽ കാണുന്ന ജീവന്റെ ഉറവ ഉണ്ടാകയില്ലായിരുന്നു. ജീവനില്ലായ്മയിൽ നിന്നും ജീവനുണ്ടാകാൻ സാധ്യമല്ല. അതിനാൽ സകല ജീവന്റെയും നാഥൻ നമ്മുടെ ജീവന്റെ ജീവനായ ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവുതന്നെ. "സകലവും അവനിൽ നിന്നും അവനാലും അവകലേക്കുമാത്രം" (റോമർ 11. 36) പ്രകൃതിയിൽ കാണുന്ന ജീവനും മനുഷ്യനിൽ വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ജീവനും കാരണഭൂതൻ സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവത്രെ. മനുഷ്യനിൽ ജീവൻ ദൃശ്യമായിരിക്കുന്നത് അവന്റെ ബുദ്ധിയും മനസാക്ഷിയിലുമാത്രം. മനസാക്ഷിയിലുള്ള ജീവന്റെ ചൈതന്യം പ്രവാചകന്മാരിൽ കൂടി അനിതരസാധാരണമായി വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതായി പഴയനിയമം സാക്ഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ വെളിച്ചാടുകളുടെയെല്ലാം പൂർത്തീകരണമായി യേശുക്രിസ്തുവിലാണ് ദൈവം തന്നെത്തന്നെ വെളിപ്പെടുത്തിയിരി

കുന്നതെന്നും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ സാക്ഷ്യത്തിൽ നിന്നും നമുക്കു മനസ്സിലാകുന്നു.

പരിശുദ്ധാത്മാവെന്നുള്ള പദപ്രയോഗം അതേ രീതിയിൽ പഴയനിയമത്തിൽ നാം കാണുന്നില്ല. സങ്കീർത്തനം 51. 11—“നിന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവെ”നും യെശയ്യാ 63. 13—“അവന്റെ പരിശുദ്ധാത്മാവെന്നും സർവനാമങ്ങളോടു ചേർത്തായിട്ടു തന്നെ രണ്ടു വാക്യങ്ങളിൽ മാത്രമേ പരിശുദ്ധാത്മാവെന്നുള്ള പദപ്രയോഗം പഴയനിയമത്തിൽ കാണുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ ആത്മാവിനെക്കുറിച്ച് ജീവന്റെ ഉറവയെന്നു പഴയനിയമം വ്യവഹരിക്കുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ പ്രത്യക്ഷ ലക്ഷണമത്രേ ഉല്പത്തിപ്പുസ്തകത്തിൽ മനുഷ്യസൃഷ്ടിയെക്കുറിച്ച് പറയുമ്പോൾ “യഹോവയായ ദൈവം നിലത്തെ പൊടികൊണ്ടു മനുഷ്യനെ നിർമ്മിച്ചിട്ടു അവന്റെ മുകളിൽ ജീവശ്വാസം ഉശതി. മനുഷ്യൻ നിലനുള്ള ദേഹിയായിത്തീർന്നു (ഉല്പത്തി 2: 7) എന്നു ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ജീവൻ എന്നുള്ളതു് ഘാദൃശ്വീകമായി ഉണ്ടാകാവുന്ന ഒന്നല്ല. പണ്ടു് ഇംഗ്ലണ്ടിൽ എവിടെയോ ഒരു നിരീശ്വരൻ ജീവന്റെ ആരംഭത്തെക്കുറിച്ച് കുട്ടികളെ പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. കടൽവെള്ളം ശക്തിയോടു കരയ്ക്കുവന്നുതല്ലി അതിൽനിന്നാണു ജീവൻ ഉണ്ടായതെന്നു അയാൾ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഒരു വിദ്യാർത്ഥി സാറെ കടൽവെള്ളം ആദ്യം എങ്ങനെ അവിടെ ഉണ്ടായി എന്നു ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ അതിനു മറുപടി പറയുവാൻ ആ നിരീശ്വരൻ കഴിഞ്ഞില്ല. സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവിനെ കൂടാതെ ആകസ്മികമായി ജീവൻ മുളച്ചുവന്നു എന്ന സിദ്ധാന്തം യുക്തിക്കോ അനുഭവത്തിനോ ചേരുന്നതല്ല.

ദൈവം തന്റെ വചനത്താൽ തന്റെ ആത്മാവിനെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു. “യഹോവയുടെ വചനത്താൽ ആകാശവും അവന്റെ വായിലെ ശ്വാസത്താൽ അതിലെ സകല സൈന്യവും ഉളവായി; അവൻ സമുദ്രത്തിലെ വെള്ളത്തെ ക്രന്മാരമായി കൂട്ടുന്നു. (സങ്കീർത്തനം 33. 6) നീ നിന്റെ ശ്വാസം അയയ്ക്കുമ്പോൾ അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്നു. (സങ്കീർത്തനം 104. 30)

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്നവൻ എന്നുള്ളതിൽ ജന്തുക്കളുടേയും മനുഷ്യരുടേയും ജീവൻ മാത്രമല്ല, വിനൈയോ ആദ്ധ്യാത്മികമായുള്ള കഴിവുക

അസ്സീസിയയിലെ ഫ്റാൻസ്. 43.

“പുനഃപ്രാപ്തിക്കുവേണ്ടി വിശുദ്ധസമരം

(എം. കുയ്ൻ, കോതമംഗലം)

ഫ്റാൻസിസിന്റെ ഭാവനാമണ്ഡലം ഇടിഞ്ഞുവീണു. ധീരോദാത്തരായ മാതൃകാസേനകളെയാണ് ആ യുവാവു് കുരിശുയുദ്ധഭൂമിയിൽ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നത്. എന്നാൽ, ഡാമിയററായിൽ കണ്ടുമുട്ടിയവരോ? അവിടത്തെ ഭുഷിച്ചു നാറിയ അന്തരീക്ഷം ഫ്റാൻസിസിന്റെ മനം മടുപ്പിക്കാൻ ചോരുന്നതായിരുന്നു. സംസ്കാരികമോ സാമൂഹികമോ ആയ യാതൊരു ഉയർന്നനിലവാരവും വാലിളം ഉൾപ്പെടുന്നു. ഘരസേപ്പിന്റെ ബുദ്ധിയും വൈശിഷ്ട്യവും ദർശിച്ചുവരവോ “ദൈവാത്മാവുള്ള ഈ മനുഷ്യനെപ്പോലെയുള്ള ഒരുവനെ കണ്ടു കിട്ടുമോ” (ഉല്പത്തി 41, 37) എന്നു ചോദിച്ചു പോയി. ഭരണസാമർത്ഥ്യം കൂടാതെ യുദ്ധത്തിനുള്ള കഴിവു് (സംഖ്യ 27, 18) ശരിയായി ന്യായം വിവിക്കുവാനുള്ള കഴിവു് (സംഖ്യ 11-17) കൊത്തുപണികൾക്കുള്ള കഴിവു് (പുറപ്പാടു് 31. 2, 8) മുതലായവയും പരിശുദ്ധാത്മ നൽകലുകളായി പഴയനിയമം ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. എങ്കിലും എല്ലാവർക്കും മേലായി ആദ്ധ്യാത്മികമായ ജീവിതത്തിനുള്ള കഴിവത്രേ. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ

കാത്ത ഒരു കൂട്ടം സൈന്യങ്ങളാണ് പുണ്യഭൂമിയുടെ സംരക്ഷണാർത്ഥം സമരം ചെയ്യാനെത്തിയിരിക്കുന്നത് ഫ്റാൻസിസ് ഇപ്പോൾ മാത്രമേ അറിഞ്ഞുള്ളൂ. സൈനികപ്രാജ്ഞത്തിലെ ഭുഷിച്ച മലീമസമായ അന്തരീക്ഷം കണ്ടു് ആ യുവാവു് മൂർച്ഛിച്ചുപോയി.

ആ വമ്പിച്ച സൈന്യസമൂഹത്തിലും ചുരുക്കം ചില വ്യക്തികളെ സ്വർശിക്കുന്നതിനു് അദ്ദേഹത്തിനു കഴി

പ്രധാനഭാഗമായി പഴയനിയമം എടുത്തു കാണിക്കുന്നത്. “നിന്റെ നല്ല ആത്മാവു് നേർനിലത്തിൽ എന്നെ നടത്തുമാറാകട്ടെ (സങ്കീർത്തനം 143-10) “അവനെ ഉപദേശിക്കേണ്ടതിനു നീ നിന്റെ നല്ല ആത്മാവിനെ നകാടുത്തു” (നെഹെമ്യാ. 9. 20) എന്നിങ്ങിനീ വാക്യങ്ങളിൽ ആത്മാവിന്റെ ഉന്നതമായ പ്രവർത്തന സരണി പഴയനിയമം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനാകയാൽ അവൻ കർത്താവാണ്. അവനെ കൂടാതെ സജീവമായി ഒന്നുമില്ലാത്തതിനാൽ സകലത്തിന്റേയും കർത്താവെന്നു പരിശുദ്ധാത്മാവിനേയും പറയാം.

ബാങ്ക് ഓഫ് സെക്കാൻ ലിമിറ്റഡ്
(1919-ൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടതു്)

ബ്രാഞ്ചുകൾ. അലപ്പുഴ, അമ്പലപ്പുഴ, അരൂർ, ചങ്ങനാശ്ശേരി, ചെങ്ങന്നൂർ, എടയാ, എറണാകുളം, ഹരിപ്പാടു്, കോട്ടയം, കുമാരകം, കോന്നി, മാനാർ, പുതുപ്പള്ളി, പുറമറ്റം, പാമ്പാക്കുട, തിരുവല്ല, തലയോലപ്പുറമ്പു്, തിരുവനന്തപുരം.

ഏജൻസികൾ. ആലുവാ, അതിരമ്പുഴ, ബോംബെ, ബാംഗ്ലൂർ, കൊച്ചി, കോഴിക്കോടു്, കൽക്കട്ട, കോയമ്പത്തൂർ, കണ്ണൂർ, ഊറോഡു്, ഫെയാർഹീൽഡു്, ഹൈദ്രബാദു്, കോതമംഗലം, കത്തിയത്തോടു്, കോഴഞ്ചേരി, കാശംകുളം, കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി, മൂന്നാർ, മുണ്ടക്കയം, മുവാറ്റുപുഴ, മംഗലാപുരം. മധുര, മൈസൂർ, മാവേലിക്കര, മദ്രാസ്സ്, നാഗർകോവിൽ, നാഗപ്പുർ, ന്യൂഡഹി, പാലാ, പത്തനംതിട്ട, പാലക്കാടു്, പീരുമേട്ടു്, സെക്കൻദ്രബാദു്, ചേൽപ്പല, കൊല്ലം, റാന്നി, സേലം, തിരുനെൽവേലി, തൃശ്ശിനാപ്പള്ളി, തൊടുപുഴ, തൃത്തൂക്കടി, തൃശൂർ, വൈക്കം, വെല്ലൂർ, വണ്ടിപ്പെരിയാർ.

തടാകമാത്രമസ്മരണകർ

പി. പി. വർക്കി
(iv)

ഞ്ഞു. എന്നാൽ അവിടത്തെ അനീതിയുടെ തൊടൽ തൊടുന്നതിനു മാത്രമേ അദ്ദേഹത്തിനു സാധിച്ചുള്ളൂവെന്നതിൽ അദ്ദേഹത്തിനു കഠിനമായ വിഷാദം തോന്നി. ഫ്റഞ്ചുകാരനായ ഒരു മെത്രാൻ, സൈനികാസ്ഥാനത്തു നിന്ന് സ്വന്തനാട്ടിലേക്കു എഴുതിയ ഒരു കത്തു താഴെ ഉദ്ധരിക്കാം.

“സെൻറുമെക്കളിലെ പ്രയോധനം റെയിൻ ഫ്റാൻസിസ്റ്റൻ സമൂഹത്തിൽ ചേർന്നുകഴിഞ്ഞു. ആ സമൂഹം ലോകം മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അവർ ആദ്യകൃത്യവരയേയും അപ്പോസ്തലന്മാരുടെയും ജീവിതത്തെ അനുകരിക്കുന്നവനാണിതിനു കാരണം. ഈ സമൂഹം അന്യരരുടെ നേതൃത്വം റെയിൻ ഫ്റാൻസിസ് ആണ്. സ്റ്റേഫാൻ രസലുക്കർക്ക് സർവ്വമാ അർഹനായ ഒരു വ്യക്തി; സകലരും അയാളെ ആരാധിക്കുകയാണ്. നമ്മുടെ സൈനികപ്പാളയത്തിൽ എത്തിയശേഷം, യാതൊരു ശങ്കയും ഭീതിയും കൂടാതെ അയാൾ ശത്രുക്കളുടെ പാളയത്തിലേക്കു പോയി. പല ദിവസത്തേക്കു അദ്ദേഹം സാരസന്മാരോടു പ്രസംഗിച്ചു. പക്ഷേ, കാര്യമായ പ്രയോജനമൊന്നുമുണ്ടായില്ല.... ഇംഗ്ലീഷ് കാരനായ എന്റെ ക്ലർക്കു കോളിൻ ഫ്റാൻസിസ്റ്റൻ സമൂഹത്തിൽ ചേർന്നുകഴിഞ്ഞു. ഞാൻ വിശുദ്ധ ക്രൂശിന്റെ ഇടവകയുടെ ചാർജ്ജ് ഏല്പിച്ചിരുന്ന ഡോം മാത്യൂസ് മാസ്റ്റർ മൈക്കൽ എന്നിവരും ആ വിവരം കേൾക്കുകയും ചെയ്തു. ഹെൻറി എന്നിവരെ പിടിച്ചുനിറുത്താൻ ഞാൻ വളരെ കേഴ്ചേരിക്കുന്നുണ്ട്.....”

സൈന്യങ്ങളുടെ ഇടയിൽത്തന്നെ മാതൃകയും ശബ്ദവും കൊടുമ്പിരിക്കൊണ്ടിരുന്നു. സർവ്വത്ര വാപത്തിന്റെ ദുർഗ്ഗന്ധം വമിച്ചു. യുദ്ധം അരംഭിച്ചിട്ടു തന്നെ ദീർഘനാളുകൾ നീണ്ടിഴഞ്ഞു പോയി. ഫ്റാൻസിസ് പടയാളികളെ ഇപ്രകാരം ഉൽബോധിച്ചിട്ടു.

“നിങ്ങളെ ഇത്രനാളും ഇവിടെ തടഞ്ഞുനിറുത്തി താമസിപ്പിച്ചത് ദുർസൈന്യങ്ങളല്ല, നിങ്ങളിൽ തന്നെ കടികൊള്ളുന്ന പകയുടേയും ദുരാശ്രമത്തിന്റേയും വിശ്വാസ്യതയെത്തന്നെ നോക്കൂ. നിങ്ങളുടെ പടയട്ടയിൽ നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു കർഷണങ്ങളും വഹിക്കുന്നവരും അകൃത്യ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിലും ഒന്നു വഹിച്ചുനോക്കുക.

അശ്രമത്തിൽ ധാരാളം സന്ദർശകർ സാധാരണ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കും. ഒരിക്കൽ തെക്കൻതിരുവിതാംകൂറിൽ നിന്നു ലണ്ടൻമിഷനിൽപ്പെട്ട ഒരു ആജാനബാഹു പിറ്റാറ്റും കുന്നംകുളത്തുനിന്നും സാക്ഷാൽ യുദ്ധോന്മായ സത്യവിശ്വാസിയായ ഒരു പട്ടക്കാരനും ഒരേസമയത്തു സന്ദർശകരായി എത്തി. ഒരു ദിവസം പ്രഭാതഭക്ഷണത്തിനുശേഷം ഓരോരുത്തർ അവരവരുടെ ദിനകൃത്യങ്ങളിലേക്കു പോയി. ഞാൻ ഡിസ് പെൻസറിയിൽ ആയിരുന്നു. അന്നു റി. ഒ. യും, കെ. സി. യും അവിടെ ഇ

നിങ്ങൾക്കു സ്റ്റേഫാൻമുണ്ടെന്നു വരുകിൽ ദുർസൈന്യങ്ങൾ കൂടാതെയും തെറ്റത്തുകെട്ടി പണ്ടേ സ്ഥലം വിട്ടുപോയിരുന്നു. ഇപ്പോഴാകട്ടെ, നിങ്ങളുടെ വിദ്വേഷവും നിങ്ങളുടെ ദുർവാസനകളും ആണു അവർക്കു വേടി ജനിപ്പിക്കുക, ഖഡ്ഗംഗത്തിനു രക്തം സമ്പാദിക്കുന്നതിനേ കഴിയും; എന്നാൽ സ്റ്റേഫാൻമാരുടെ ആത്മാക്കളെ നേടുന്നതിനു കഴിയും. അതുകൊണ്ടാണ് ഞാൻ ഖഡ്ഗം താഴെ വെച്ചത്. ഒരു കാലത്തു ഞാനും ഒരു പട്ടാളക്കാരനായിരുന്നു. നിങ്ങളുടെ ആത്മാക്കൾ അതിനു അർഹമായിത്തീരുന്നതുവരെ നിങ്ങൾക്കു വിശുദ്ധനാട്ടിൽ കാലുണുവാൻ സാധിച്ചുവെന്നിരിക്കില്ല. നീതിക്കും പരിശുദ്ധ കബറിനുമൊഴികെ മറ്റൊന്നിനെക്കിലും വേണ്ടി സമരം ചെയ്യുന്നവനു ഹാ കഷ്ടം. നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ശുദ്ധീകരിക്കുക. ആത്മാക്കൾ പരിപൂർണ്ണമാകട്ടെ.”

ഈ ഉൽബോധനം ചിലരെ പ്രജ്ഞാ പ്രബുദ്ധരാക്കി. ചിലർ പടയട്ടകൾ പർജ്ജിച്ചു സമൂഹത്തിന്റെ പരക്ക

ലായിരുന്നു. ലൈബ്രറിക്കുതൊട്ടു അച്ചന്റെ (വികാരി ഫാദർ തോമ്മസ് മാറേട്ട്) മുറിയിൽനിന്നു വലിയ ബഹുളം കേട്ടു. തോട്ടക്കാരൻ രക്തം ഓടി വന്നു “അയ്യോ ഇപ്പോൾ അടി നടക്കും, ഓടി വാക്കോ” എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാൻ ഓടി ചെന്നപ്പോൾ പീറ്റാറ്റും അച്ചനുംകൂടി മിശിഹായുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പേരിൽ വിശ്വാസം തമ്മിൽ പഠിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്. ത്രിത്വത്തെ സംബന്ധിച്ച പീറ്റാറ്റുടെ വിശ്വാസം അടുത്ത മുറിയിലിരുന്നു അവൻ പറഞ്ഞ ആ വിശ്വാസം അബദ്ധമാണെ

ന്നുപറ്റി ധരിക്കുവാൻ തയ്യാറായി. യുദ്ധം തുടർന്നു കൊണ്ടിരുന്നു. ക്രിസ്തീയ സൈന്യം വീണ്ടും വീണ്ടും ആക്രമണങ്ങൾ നടത്തി. ഫ്റാൻസിസ് ഡാമിയറായിലെത്തി. ഏതാനും ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, ഒരു പുതിയ ആക്രമണത്തിന്റെ വാർത്ത ദിക്കുകളും പരന്നു. ആഗസ്റ്റ് 29-ാം നു പാതിരാത്രിക്ക് ഏറ്റവും ഘോരമായ ഒരാക്രമണത്തിനൊരുങ്ങുകയാണ്. ഇത്തവണ വിജയം നിശ്ചയം. ഡാമിയറാ പിടിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ, ശത്രുക്കളും, അപ്പോൾ, നൈൽനദീ തീരത്തിലൂടെ കെയിറോയിലേക്കു മാർച്ചു ചെയ്യാം. ഈ ശുഭപ്രതീക്ഷകളെല്ലാം തരിപ്പണമാക്കത്തക്കവണ്ണം ആഗസ്റ്റ് 29-ാം നു യിലെ ആക്രമണം ദയനീയമായി പരാജയപ്പെട്ടു. മാത്രമോ? അയ്യായിരത്തിനും അറായിരത്തിനും ഇടയ്ക്കു പട്ടാളക്കാർ ആ സമരത്തിൽ നിഹതരായി വീണു. സൈന്യങ്ങൾ രണ്ടും പൂർവ്വസ്ഥാനങ്ങളിൽ തന്നെ വീണ്ടും നിലയുറപ്പിച്ചു.

Janatha Tile Works Kottayam.
ETTUMANOOR P. O.
ജ ന ത ട ട ക വ ന ി

മേൽത്തരം മേച്ചിലോടുകൾ മൂലയോടുകൾ, തറയോടുകൾ, കണ്ണാടി യോടുകൾ, പുകയാടുകൾ, ചുട്ടുകട്ടകൾ, ഇഷ്ടികകൾ പച്ചടികൾ

OUR SURKI POWDER A SPECIALITY.
For further particulars please write to:
P. A. POONNEN,
Palampadam, Kottayam, or The Manager, Janatha Tile Works
Ettumanoor P. O.

ന്നു. മൂന്നു ഒന്നാണു്, ഒന്നു മൂന്നാണു്, ഇതു അസംബന്ധമാണു് എന്നുവന്നു പ്രഖ്യാപിച്ചു. "ത്രിത്വത്തിൽ ഏകത്വവും ഏകത്വത്തിൽ ത്രിത്വവുമായ ദൈവം തന്മൂലമെന്നല്ലാതെ ഇങ്ങനെ പറയാമോ, എങ്ങനെ സഹിക്കും. അതോരകമായി, വാക് ശരമായി, എന്തിനു പറയുന്നു, രണ്ടുപേരും വിശ്വാസം വരിപ്പിക്കാൻ തയ്യാറായി വരാനായിലേക്കിറങ്ങി. പീറ്റർ പറയുകയാണു്— ഞാൻ നിന്നെ ഞെരിച്ചുകൊള്ളുമെന്നു്. കത്തനാർ പറയുന്നു— ഞാൻ നിന്നെ ശപിച്ചു കൊല്ലുമെന്നു്. എന്റെ ഇടവെടൽകൊണ്ടുതവസാനിക്കയില്ല എന്നു കണ്ടപ്പോൾ ഞാൻ അപ്പീസ് മുറിയലേക്കോടി പലായനം ചെയ്തു കൊണ്ടുവന്നു. പലായനപ്പോൾ കത്തനാർ ഒരു കള്ളക്കരച്ചിൽ. ഏതായാലും രണ്ടുപേരെയും അശ്രമത്തിൽനിന്നു പറഞ്ഞയച്ചു. അടുത്തദിവസം കോയമ്പത്തൂർ നിന്നു വികാരിയച്ചൻ വന്നപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുതിയ ഷൂസ് മുറിയലിട്ടിരുന്നതു കണ്ടില്ല. പകരത്തിനു രണ്ടു പഴയ കീറിയ ക്യാമ്പാസ് ഷൂസ് അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. "സത്യവിശ്വാസ സംരക്ഷകർ". വെറും ഭ്രാന്തു്!

അന്നു് അശ്രമത്തിൽ പട്ടക്കാരില്ലായിരുന്നതുകൊണ്ടു കോയമ്പത്തൂർനിന്നു് എല്ലാ ചൊവ്വാഴ്ചയും അച്ചൻ (ഇപ്പോൾ മാറ്റേട്ടു റമ്പാച്ചൻ) 9 മൈൽ സൈക്കിൾ ചവിട്ടി വരുമായിരുന്നു. ബുധനാഴ്ച കർബാന ചൊല്ലി തിരിയെ പോകും. അച്ചനെ ഡി. എസ്. പി. എന്നു കളിയാക്കി വിളിക്കുമായിരുന്നു. (District Syrian Priest) അച്ചൻ അശ്രമത്തിലേക്കു വരുമ്പോൾ ഹാഫ് സൂട്ടിൽ ഹാറ്റും വെള്ളാണു സൈക്കിൾ ചവിട്ടുക. അതുകൊണ്ടുകൂടി യാണു ഡി. എസ്. പി. എന്നു വിളിക്കുക. അന്നാട്ടുകാരെല്ലാം "സപാമിയാർ" എന്നു വിളിക്കുന്ന അച്ചന്റെ സാന്നിദ്ധ്യവും കൂട്ടായ്മയും ഞങ്ങൾക്കെല്ലാം ഒരുപോലെ സന്തോഷപ്രദമായിരുന്നു. അച്ചൻ ധാരാളം ഫലിതങ്ങൾ പറയുമായിരുന്നു. മാവേലിക്കരയിൽനിന്നും പി. കെ. തങ്കമ്മ അശ്രമത്തിൽ വന്നു. അച്ചൻ വന്നപ്പോൾ തങ്കമ്മയെ പരിചയപ്പെടുത്തി. പി. കെ. എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ അച്ചൻ പറയുകയാണു്— ഓ, പി. കെ. യോ. പഠിച്ച കള്ളി അല്ലെ. കറേ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തങ്കമ്മ അവലാതിപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ അച്ചൻ പറയുകയാണു്— ഓ സാരമില്ല, ഇനിമുതൽ പരിശുദ്ധ കന്യകയായിരിക്കും എന്നു്. കോയമ്പത്തൂർ ഇടവകയിലെ ബഹുമാ

നപ്പെട്ട വികാരിമാർ എപ്പോഴും അശ്രമവുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തിയിരുന്നു. അശ്രമത്തിൽനിന്നും കോയമ്പത്തൂർ പള്ളിയിൽ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു് അശ്രമസഹോദരങ്ങൾ പോകയും ഞായറാഴ്ച കർബാനമദ്ധ്യേ പ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു. അശ്രമപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ നിശ്ചലാപാശ്ചാലകർക്കു പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിരുന്നു. ചുറ്റുമുറ്റത്തുള്ള ഗ്രാമീണരിൽ ഒരുവലിയ ശ്രമം വിദ്യാരഹിതരാണ്. മുൻപ് അവരും ഞായറാഴ്ചകൾക്കു മുമ്പെ വിദ്യാഭ്യാസം നൽകിയിരുന്നു. അങ്ങനെ തോപ്പിലെ പകലത്തെ നർസറിസ്കൂൾ രംഗത്തിൽ വയോജനവിദ്യാഭ്യാസമായിത്തീർന്നു. ശ്രീമാന്മാരായ മാത്യു പി. ജോൺ, ഇ. സാമുവൽ, എം. കെ. സ്റ്റീഫൻ, ടി. വർഗീസ്, പി. പി. വാക്കി ഇവരെല്ലാം നിശ്ചലാപാശ്ചാലകർക്കു പ്രാധാന്യം നൽകിയിരുന്നു. പ്രായമായവരെ എളുപ്പമായി പഠിപ്പിക്കാനു ലാബാക്സിസ്റ്റം അനുസരിച്ചാണു അദ്ധ്യയനം നടന്നതു്. തമിഴിൽ സംഗീതാത്മകമായ രീതിയിൽ പടവും അക്ഷരവുമുള്ള ചാർട്ട് കാണിച്ചുള്ള പഠനം അവർക്കു വളരെ രസിക്കുമായിരുന്നു. "അ. ഇ. ഉ. എ. ഒ. എൻറു ഒൻറായി ചൊല്ലലാം." വാ. പി. വു. വേ. പോ. എൻറു വാച്ചാ വാടലാം, എൻറു വാച്ചാ വാടലാം" എന്നു നല്ല ഈണത്തിൽ സാമുവൽ ചൊല്ലിക്കൊടുക്കുന്നതു കേൾക്കാൻ ഇമ്പവും പഠിക്കാൻ എളുപ്പവുമായിരുന്നു. അക്ഷരജ്ഞാനത്തിനു പുറമെ തിരുപ്പത്തൂർ അശ്രമപാഠശാലയിലെ അനേകം പാട്ടുകളും ഞങ്ങൾ ഗ്രാമീണരെ പഠിപ്പിക്കുമായിരുന്നു. തടാകം ചക്കിലി വില്ലേജിലെ രാത്രിവള്ളിക്കൂടം നടത്തിയിരുന്നതു് അവിടെത്തന്നെ കോവിലിൽ വെച്ചായിരുന്നു. അവരുടെ സപാമിക്ക് അതിൽ വഴക്കില്ലായിരുന്നു. ആ വിശ്രമത്തിനു മുമ്പിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ടു എന്റെ വിദ്യാർത്ഥികൾ "ശീർ ഏശു നാമനുക്കു ജെയമംകളം— അതി, ത്രിയേക നാമനുക്കു ശുവമംഗളം" എന്നും, എല്ലാം യേശുവേ, എന്നെല്ലാം യേശുവേ— തൊല്ലെമികമിപ്പു, ലകിൽ സുഖം യേശുവേ" എന്നുമെല്ലാം ഉറക്കെ പാടാമായിരുന്നു. അവോ, ഏതായാലും അവിടെ പഠിച്ച പാട്ടുകൾ മേച്ചിൽക്കാർ പിള്ളേർ സാധാരണ പാടി നടക്കുമായിരുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ ഞായറാഴ്ചത്തോറും നടത്തിവന്ന സന്ദേശങ്ങളും വളരെ പ്രയോ

ജനപ്രദമായിരുന്നു. തടാകം പറയ വില്ലേജിലും നഞ്ചുണ്ടാപുരത്തുമായിരുന്നു രണ്ടു സന്ദേശങ്ങളുകൾ നടന്നതു്. പിൽക്കാലത്തു് ഈ രണ്ടു സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നാണല്ലോ ചിലർ മാമ്മോദീസാ സ്വീകരിക്കാൻ മുന്നോട്ടു വന്നതു്. നഞ്ചുണ്ടാപുരത്തെ ഗൗണ്ടുവായും, തടാകത്തിലെ ഹരിജനയുവാക്കളും ഞങ്ങളുടെ സന്ദേശങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികളായിരുന്നു എന്നുള്ളതു സന്തോഷത്തോടെ അനുസ്മരിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു സന്ദേശങ്ങളും നടത്തിവന്നതു് അശ്രമങ്ങളിലെ അമ്പലക്കെട്ടിടങ്ങളിൽ വെച്ചായിരുന്നു. അഴ്ചത്തോറും നടത്തിവന്ന ഓപ്പൻ എയർ മീറ്റിങ്ങുകളും സുവിശേഷപ്രചരണ വിഷയത്തിൽ അശ്രമത്തിന്റെ ഒരു കാൽവെച്ചായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ യുവാക്കന്മാർ ചിത്രങ്ങളുകളുമായി ഗ്രാമക്കോണുകളിൽ പോയി നിന്നു പാട്ടുകൾ പാടി അളുകളെ ആകർഷിച്ചു പ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തുമായിരുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള യോഗങ്ങൾക്കു വലപ്പോഴും പച്ചാകൂടി വരുമായിരുന്നു. പച്ചാ വരുന്ന യോഗത്തിൽ ധാരാളം പേർ തടിച്ചുകൂട്ടും. പച്ചാ ഒടുവിൽ സംസാരിക്കുമ്പോൾ ഞാനായിരുന്നു അതു തമിഴിൽ വിവർത്തനം ചെയ്യുക. സുവിശേഷത്തെക്കുറിച്ചു ലജ്ജിക്കാതെ ആരോടും ആ രക്ഷാകരമായ സത്യാം പറയാനുള്ള കഴിവും സന്നദ്ധതയും ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിക്കുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതല്ലേ. സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കുന്നതു മാനുഷവോ അന്ത്യമോ പോരാത്തതോ ആയി ആരെങ്കിലും ഗണിക്കുന്നെങ്കിൽ സുവിശേഷഘോഷണം മൂലം വല്ലവർക്കും സ്നേഹക്കുറവുണ്ടാകുമെന്നു ഭയമുണ്ടെങ്കിൽ അയാൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ സാക്ഷിയാകുന്നതെങ്ങനെ എന്നു ചിന്തിക്കേണ്ടതാണല്ലോ. "യഹൂദന്മാർക്കു് ഇടർച്ചയും ജാതികൾക്കു ഭോഷതപവുമെങ്കിലും സകലർക്കും ദൈവശക്തിയും ദൈവജ്ഞാനവുമായ ക്രിസ്തുവിനെ പ്രസംഗിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ" ഹാ കഷ്ടം. പ്രശംസിക്കുന്നവൻ കർത്താവിൽ പ്രശംസിക്കണം. ഇതില്ലാതെ ഒരു ക്രിസ്തുജീവിതത്തിനു് എന്തർത്ഥമാണുള്ളതു്.

അശ്രമത്തിലെ ഒരു പ്രധാന വേല സ്ഥലം അട്ടപ്പാടിയാണു്. അശ്രമത്തിൽനിന്നും ഏകദേശം 40 മൈൽ പടിഞ്ഞാറു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന അട്ടപ്പാടി മലമ്പനിയുടെ കേന്ദ്രവും ഇരുളർ മുട്ടശർ എന്ന രണ്ടു മലമ്പർഗ്ഗക്കാരുടെ അധിവാസസ്ഥാനവുമാണു്. പച്ചായും മമ്മിയും ശ്രീ കെ. സി. വർഗീ (ശേഷം റ്റോംപേജിൽ)

സെപ്റ്റംബർ ചിങ്ങം

ഞായർ	4	19
തിങ്കൾ	5	20
ചൊവ്വ	6	21
ബുധൻ	7	22
വ്യാഴം	9	23
വെള്ളി	0	24
ശനി	10	25

Thought for the Week

There are hours which come to us all when the hand of Mystery seems to lie heavy on the soul, hours when feelings of personal worthlessness unfix the soul from all its old moorings and leave it drifting. In such an hour, what remain? I reply obedience, Act F. W. Robertson.

THE CHURCH WEEKLY

ഞായറാഴ്ചകളുടെ ആചരണം

1953-ൽ ബ്രിട്ടീഷ് പാർലമെന്റിൽ മി. ജെ. പാർക്കർ. എം. പി ഒരു പ്രൈവറ്റ് ബിൽ അവതരിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ഈ ബിൽ കൊണ്ടുദ്ദേശിച്ചത് ഞായറാഴ്ചകളിൽ ഇതര ദിവസങ്ങളിലെപ്പോലെ തന്നെ കളികൾ, വിനോദങ്ങൾ, മുതലായവ നടത്തുന്നതിന് ബ്രിട്ടനിൽ നിയമസാധ്യത്വം നൽകുകയെന്നതായിരുന്നു. ഈ ബിൽ പാസ്സായില്ല. 1625 മുതൽ 1780 വരെയുള്ള ആണ്ടുകളിൽ പാസ്സാക്കിയിട്ടുള്ള ഞായറാഴ്ച നിയമങ്ങളുടെ ഭൂരിഭാഗവും ഈ ബിൽ പാസ്സാക്കുന്നതിനോടുകൂടി റദ്ദ് ചെയ്യപ്പെട്ടുവന്നിരുന്നു. 1932ലെ എൻറർടെയിൻമെന്റ് (വിനോദ) നിയമമെന്നറിയപ്പെടുന്ന വ്യവസ്ഥയിൽ ഞായറാഴ്ച സിനിമാ പ്രദർശനം അനുവദിക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ മറ്റു വിനോദങ്ങളും നാടകഭിനയങ്ങളും, കായികമത്സരങ്ങളുമൊന്നും ഈ നിയമത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നില്ല. 1932 ലെ നിയമം ഇവയെക്കൂടെ ബാധിക്കത്തക്ക വിധത്തിൽ പരിഷ്കരിക്കുകയെന്നതാണ് മി. പാർക്കറുടെ ബിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. ബിൽ പാസ്സായില്ലെങ്കിലും ഈ ബിൽ മൂലം പൊതുജനശ്രദ്ധ ഈ വിഷയത്തിലേക്കു ആകർഷിക്കപ്പെട്ടു. ബ്രിട്ടീഷ് കൗൺസിൽ ഓഫ് ചർച്ചസ്

(ബി. സി. സി.) എന്നറിയപ്പെടുന്ന ബ്രിട്ടനിലെ വിവിധ സഭകളുടെ സംഘടന ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി പഠിച്ചു റിപ്പോർട്ട് സമർപ്പിക്കുവാൻ ആ സംഘടനയുടെ സോഷ്യൽ റെസ്പോൺസിബിലിറ്റി ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിനെ (സാമൂഹ്യവിഷയ ഉത്തരവാദിത്വ വകുപ്പ്) നിയോഗിച്ചു. രണ്ടു വിഭാഗമായി ഈ വിഷയത്തെ വിഭജിച്ചു ഓരോന്നിനെയും കുറിച്ചു പഠിക്കുവാൻ രണ്ടു കമ്മിറ്റികളെ നിയോഗിച്ചു (1)ഞായറാഴ്ച ആചരണത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന സാമൂഹ്യവും ധാർമ്മികവുമായ പ്രശ്നങ്ങൾ (2)ഞായറാഴ്ചാചരണത്തെപ്പറ്റിയുള്ള സ്റ്റേറ്റ് നിയമനിർമ്മാണം. ഈ രണ്ടു കമ്മിറ്റികളുടെയും അന്വേഷണങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കി റിപ്പോർട്ടുകൾ കൗൺസിലിന് സമർപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. പട്ടണരസകരവും വിജ്ഞാനപ്രദവുമായ ഈ റിപ്പോർട്ട് ബ്രിട്ടീഷ് സഭകളിൽ തന്നെ വാദകോലാഹലങ്ങൾ ഇളക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ജൂൺമാസത്തിൽ ആ റിപ്പോർട്ട് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. ഞായറാഴ്ചകളിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നത്, വിനോദത്തിലേർപ്പെടുക, വിനോദയാത്രയ്ക്കു പോകുക, ആദിയായ വിവിധ പ്രശ്നങ്ങളെ ആ റിപ്പോർട്ടിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഏലിസബേത്ത് മഹാരാജ്ഞിയുടെ ഭർത്താവ് എഡ്വിൻബറോപ്രഭു ഞായറാഴ്ച പോളോ കളിച്ചതിന് ഒരു ആംഗ്ലിക്കൻ പുരോഹിതൻ താക്കീത് നൽകിയതായി പത്രത്തിൽ കണ്ടു. മൂലം നോക്കായെടുത്ത രാദ്ദശ അഭിപ്രായ പ്രകടനം ഇംഗ്ലണ്ടുപോലെയുള്ള ഒരു പ്രജായത്തരാജ്യത്തിൽ മറ്റുള്ള രാജ്യങ്ങളിലെപ്പോലെ നീരസത്തിന് വക നൽകുന്നില്ല. പൊതുജീവിതത്തിൽ അത്ര ഉന്നതമായ ഒരു നിലവാരമാണ് അവിടെ പാലിക്കപ്പെടുന്നത്. എങ്കിലും ഞായറാഴ്ച ആചരണം സംബന്ധിച്ച് നിലവിലിരുന്ന പല പുരിറ്റൻ ആശയങ്ങളും മങ്ങിമറയുകയാണ്. യഹൂദന്മാരുടെ ശാബ്ബാചരണ നിയമങ്ങളെ കവച്ചുവയ്ക്കുന്ന നിഷ്കളാണു് പുരിറ്റൻ ആശയക്കാർ പാലിച്ചുവരുന്നത്. അവർക്കു പ്രാബല്യമുണ്ടായിരുന്ന കാലത്തു് നിലവിലിരുന്ന പല ധാരണകളും ആംഗ്ലിക്കൻ സഭാജീവിതത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചു ചർച്ച വകുപ്പിൽ കടന്നു കൂടിയിട്ടുണ്ട്. സി. എം. എസ് മിഷ്യനറിമാർ ഇവിടെ വന്നതിന്റെ ശേഷം അങ്ങനെയുള്ള ചില

ആശയ ഗതികൾ വന്നതിന്റെ ഫലമായി ആംഗ്ലിക്കൻ സഭയും, വിന്നീട്ട് മാർത്തോമ്മാ സഭയും ഞായറാഴ്ച കലാണം പാടില്ല, വിനോദം പാടില്ല, എന്നെല്ലാം ചില സാമൂഹ്യ നിയമങ്ങൾ അനുശാസിച്ചുവരുന്നു. പ്രായോഗിക ജീവിതത്തിൽ യാക്കോബായസഭയും ഇതര സഭകളുമായുള്ള ഭിന്നതയിൽ ഞായറാഴ്ചകാലാണമാണു് കുർബാനയിൽ കത്തോലിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യമുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നുള്ള വിശ്വാസതർക്കത്തേക്കാൾ ആണിക്കല്ലായി വർത്തിക്കുന്നത്. ഇൻഡ്യായിൽ ഭരണനടത്തിയിരുന്ന ഒരു ആംഗ്ലിക്കൻ ബിഷപ്പ് (അദ്ദേഹം സി. എം. എസ് മിഷ്യനറിയായിരുന്നു) കുറെ വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ് ലണ്ടനിൽവെച്ചു നടന്ന ഒരു പ്രസിദ്ധ ടെന്നീസ് മൽസരക്കളികാണുവാൻ തിരുവിതാംകൂർ സ്വദേശിയായ ഒരു സ്റ്റേഫിതനും തനിക്കും വേണ്ടി കളിദിവസത്തിന് മൂന്നാഴ്ചകൾ മുമ്പു രണ്ടു ടിക്കറ്റുകൾ ബുക്കു ചെയ്തുവെന്നും, രണ്ടുപേരും കൂടികളിക്കാണാൻ പോയതു് ഞായറാഴ്ച ആയിരുന്നുവെന്നും സി. എം. എസ് പക്ഷത്തുരന്നെ ഞായറാഴ്ച വിനോദങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചു ആംഗ്ലിക്കൻ സഭാ ജീവിതത്തിൽ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പരിവർത്തനത്തിന്റെ ഒരു ലക്ഷണമാണെന്നും ആ സ്റ്റേഫിതൻ ഒരിക്കൽ പറയുകയുണ്ടായി. ആ ബിഷപ്പിനെ അറിയുവുന്ന ഇവിടത്തെ നാട്ടുകാരിൽ പലരും അതു വളരെ അൽഭുതമായി തോന്നാം. എങ്കിലും ഇംഗ്ലണ്ടുപോലെയുള്ള ഒരു ക്രിസ്തീയരാജ്യത്തെ സാമൂഹ്യജീവിതത്തിൽ പണ്ടത്തെ പല ആശയങ്ങളും മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവിടെയും അങ്ങനെയൊരു വിക്ഷണഗതി വരാതെ തരമില്ല. പ്രത്യേകിച്ചു ഇൻഡ്യായിലെ ബഹുഭൂരിപക്ഷമായ ഹിന്ദു സമുദായക്കാർക്കു് ഞായറാഴ്ചയുടെ ക്രിസ്തുമതപ്രധാനം അത്ര വളരെ ഗൗരവമുള്ളതായി തോന്നാൻ ഇടയില്ല. എന്നാൽ ആഴ്ചയിൽ ഒരു ദിവസമെങ്കിലും വിശ്രമമെടുക്കണമെന്നുള്ള തത്വത്തിൽ ഇപ്പോൾ ലോകമെട്ടുക്കുള്ള രാജക്കാർ ഏകാഭിപ്രായമായിട്ടുണ്ട്. ഞായറാഴ്ച ഒരു വിശ്രമദിനമെന്ന വിധത്തിൽ അതിന്റെ പ്രാധാന്യം നിലനിന്നേക്കാം. എന്നാൽ ക്രിസ്ത്യാനികൾ അതിനു നൽകുന്ന പ്രത്യേകതകൾ പാലിച്ചുകൊണ്ടുപോകാൻ വൈഷമ്യം നേരിടുന്ന പല പരിതസ്ഥിതികളും നേരിട്ടുവെന്നുവരാം. അങ്ങനെയുള്ള ഘട്ടങ്ങളെ വിവേകപൂർവ്വം അഭിമുഖീകരിക്കാൻ ഞായറാഴ്ച

പ്രതിവാര പ്രഭാഷണം (The Sermon for the week)

തങ്കപ്രമാണം

(എം. റി.)

“മനുഷ്യർ നിങ്ങൾക്കു ചെയ്യേണം എന്നു നിങ്ങൾ ഇച്ഛിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ അവർക്കും ചെയ്യിൻ”

(ലൂക്കോസ് 6. 31)

“ക്രൂരകാരനെ നിന്നെപ്പോലെതന്നെ സ്നേഹിക്കണം” (മത്തായി 22. 39)

സ്നേഹവും നീതിയും തമ്മിൽ പൊരുത്തമില്ലാത്ത വിധത്തിലോ അല്ലെങ്കിൽ സ്നേഹം നീതിയേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠമായ ഒരു ഗുണമെന്ന വിധത്തിലോ നാം ചിലപ്പോൾ സങ്കല്പിക്കുകയോ സംസാരിക്കുകയോ ചെയ്യാറുണ്ട്. എന്നാൽ ക്രിസ്തീയ നീതി സ്നേഹത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ്. രണ്ടും ഒരു നാണയത്തിന്റെ ഇരുവശങ്ങൾ പോലെ അന്യോന്യബന്ധമുള്ളവയാണ്. മേൽ ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുള്ള രണ്ടുവാക്യങ്ങളിൽ ക്രിസ്തീയ നീതിയുടെ ഒരു വിശദീകരണം നമ്മുടെ കർത്താവു നൽകിയിരിക്കുന്നു. മറ്റുള്ളവർ നമ്മളോടു എങ്ങിനെ പെരുമാറണമെന്നും ഇച്ഛിക്കുന്നുവോ അതുപോലെ നാം അവരോടു പെരുമാറുകയും നമ്മെ തന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നതുപോലെ മറ്റുള്ളവരെയും സ്നേഹിക്കുകയും വേറൊരു വിധത്തിൽ പഠിഞ്ഞാൽ, മറ്റേതൊരാളിന്റെയും ആളുപത്തേ നാം നമ്മുടെ ആളുപത്തെ എന്നപോലെ ബഹുമാനിക്കുകയും കരുതുകയും ചെയ്യുക എന്നുള്ളതു നീതിയും ന്യായവും മാത്രമാണ്. അതുകൊണ്ട് നീതിനിഷ്ഠയുള്ള യാതൊരു മനുഷ്യനും മറ്റുള്ളവർക്കുവേണ്ടി ആഗ്രഹിക്കുവാനോ വകവെച്ചുകൊടുക്കുവാനോ തയാറില്ലാത്ത യാതൊന്നിനേയും സ്വന്തമാ

യി അവകാശപ്പെടരുത്. സ്നേഹത്തിന്റെ പ്രമാണത്തേക്കാൾ ലഘുവായ ഒരു പ്രമാണമല്ല ഇത്.

ഒരു കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങൾ ഈ പ്രമാണമനുസരിച്ചു വർത്തിക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചാൽ അതു സാധ്യമാകണമെങ്കിൽ എത്ര മാത്രം സ്വയശിക്ഷണവും സ്നേഹവും സ്വയത്യാഗവും അവശ്യമാണെന്നു ചിന്തിക്കുക. അതു നിമിത്തം ആ കുടുംബത്തിനു ഉണ്ടാകുന്ന വ്യത്യാസം എത്രമാത്രമായിരിക്കും! ബിസ്സിനസ് ലോകത്തിൽ ഈ പ്രമാണം പ്രായോഗികമാക്കപ്പെടുമ്പോൾ എത്ര അത്ഭുതകരമായ വ്യതിയാനങ്ങൾ ആയിരിക്കും സംഭവിക്കുന്നത്. അന്താരാഷ്ട്രീയ ബന്ധങ്ങളേക്കുറിച്ചു ചിന്തിച്ചാലും അങ്ങിനെ തന്നെ. നമുക്കൊരു വിഷമപ്രശ്നമായിത്തീരുന്ന ആരെയെങ്കിലും സ്ഥാനത്തെ നമ്മെത്തന്നെ സങ്കല്പിച്ചു നോക്കിയിട്ട് നാം അനിലയിൽ ഏതു വിധത്തിലുള്ള പെരുമാറ്റം മറ്റുള്ളവരിൽ നിന്നുഗ്രഹിക്കും. എന്നു ചിന്തിക്കാറുണ്ടോ?

വ്യഭിചാര കുറ്റത്തിൽ പിടിക്കപ്പെട്ട ഒരു സ്ത്രീയെ ന്യായശാസ്ത്രീമാരും പരീശന്മാരും യേശുവിന്റെ അടുത്തു വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുവന്നിട്ട് അവളെ എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് യേശുവിനെ പരീക്ഷിക്കുവാനായി ചോദിച്ചു. താൻ കേവേ സമയത്തേക്ക് ഒന്നും മിണ്ടാതെ തല കുനിച്ചിരുന്നു. ആ സമയത്തു യേശുവിന്റെ മനസ്സിൽ കൂടി കടന്നുപോയ ചിന്തകൾ ഏന്തെല്ലാമെന്ന് നമുക്ക് ഉൾക്കൊണ്ടു നീവൃത്തിയുള്ളു. അവർത്തിച്ചുള്ള അവരുടെ ചോദ്യത്തിന് യേശു നൽകിയ മറുപടി അതായത് “നിങ്ങളിൽ പാവമില്ലാത്തവൻ ആദ്യമായി അവളെ കല്ലെറിയട്ടെ” എന്നുള്ളതു ഒരു കാഴ്ചം വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്. ആ സ്ത്രീയെക്കുറിച്ചുള്ള അവടെ ന്യായവിധി നീതിപൂർവ്വമല്ലായിരുന്നു എന്നായിരുന്നു യേശുവിന്റെ അഭിപ്രായം. ആ സ്ത്രീയെപ്പോലെതന്നെ പാവം ചെയ്തിട്ടുള്ളവരായി അവരിൽ പലർ ഉണ്ടായിരുന്നിരിക്കണം. എന്നാൽ അവരുടെ സ്ഥാനത്തു വന്നു ചേർന്നാൽ കല്ലെറിയ്ക്കുക

യില്ലായിരുന്നു. തങ്ങൾക്കുതന്നെ സ്വീകാര്യമല്ലാത്ത ഒരു ന്യായവിധി അവർ അവളുടെമേൽ ചുമത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു. അവർ കരുണയുടെ മാത്രമല്ല നീതിയുടെയും അടിസ്ഥാനപ്രമാണം ലംഘിക്കുകയായിരുന്നു. അവർ ആ സ്ത്രീയുടെ സ്ഥാനത്തു അവരെത്തന്നെ വെച്ചുകൊണ്ടു ചിന്തിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അവളെ കല്ലെറിയ്ക്കുകൊല്ലുവാൻ ശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു, പ്രത്യേക അവളെ ഉദ്ധരിക്കുവാൻ സഹായകരമായ മറ്റൊരന്തെങ്കിലും നിർദ്ദേശം നൽകുകയായിരുന്നു. പാവം നിസ്സാരമായി കരുതി പാപികളെ വെറുതെ വിടണമെന്നുള്ള ചിന്താഗതി യേശുവിന്റെ മറുപടിയിലെ പെരുമാറ്റത്തിലെ ഒട്ടും തന്നെ ധ്വനിക്കുന്നില്ല. “ഞാനും നിനക്കുശിക്ഷ വിധിക്കുന്നില്ല, പോകാ ഇനി പാവം ചെയ്യരുത്” എന്നാണ് യേശു അവസാനമായി അവളോടു പറയുന്നത്. യേശുവിന്റെ പെരുമാറ്റവും വചനവും, ആഴമായ കുറ്റബോധം അവളിൽ ഉളവാക്കുവാൻ പര്യാപ്തമായിരുന്നു. തന്റെ പാവജീവിതം ഉപേക്ഷിച്ച് ഒരു പുതിയ ജീവിതം ആരംഭിക്കുവാനുള്ള സാധ്യതയോടും തീരുമാനത്തോടും കൂടി ആയിരിക്കണം അവർ ആ ലജ്ജാകരമായ രംഗത്തു നിന്നും പിന്മാറിയത്. കർക്കശന്മാരായ ആ യഹൂദ പ്രമാണികൾ മോശയുടെ ന്യായപ്രമാണം അന്ധമായി അനുവർത്തിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. അതിനായി സ്നേഹവും നീതിബോധവും അവർ ബലികഴിച്ചു. മറ്റുള്ളവരെ നീതിപൂർവ്വം വിധിക്കുവാൻ നമുക്കു കഴിയണമെങ്കിൽ, അവരുടെ പ്രവൃത്തികൾക്കു പിന്നിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന കാര്യകാരണങ്ങളെ ക്ഷമാപൂർവ്വം ആരാഞ്ഞറിഞ്ഞു തുലനം ചെയ്ത്, അവരേക്കുറിച്ച് വൈരാഗ്യവും മുൻവിധിയുമില്ലാതെ, നാം അളക്കുന്ന അളവിനാൽ നമുക്കും അളന്നു കിട്ടിയാൽ മതിയെന്നുള്ള മനോഭാവത്തോടുകൂടി നാം വർത്തിക്കണം. ഈ വിഷയത്തേക്കുറിച്ചു നമ്മുടെ കർത്താവു നൽകിയിട്ടുള്ള ഉപദേശം എപ്പോഴും നമ്മുടെ സ്മരണയിൽ ഇരിക്കേണ്ടതാണ്. “നിങ്ങൾ വിധിക്കപ്പെടാതിരിക്കേണ്ടതിന്നു വിധിക്കരുത്. നിങ്ങൾ വിധിക്കുന്ന വിധിയാൽ നിങ്ങളെയും വിധിക്കും. നിങ്ങൾ അളക്കുന്ന അളവിനാൽ നിങ്ങൾക്കും അളന്നു കിട്ടും (മത്തായി 7:1, 2)

ക്രിസ്തീയമായ നീതിബോധമുള്ളവർ അന്യായമായി വിധിക്കാതിരിക്കാ

സംബന്ധിച്ച ഒഴിച്ചുപയ്ക്കാൻ വല്ലാത്ത പ്രാധാന്യം നൽകേണ്ട കാര്യങ്ങൾ അല്ലാത്തവ മുതലായ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഇവിടുത്തെ സഭകൾക്കും വ്യക്തമായ ആശയങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അത്യാവശ്യങ്ങളല്ലാത്ത കാര്യങ്ങൾക്കു അമിത പ്രാധാന്യം നൽകി വാദകോലാഹലങ്ങൾക്കും അസ്വസ്ഥതകൾക്കും ഇടയാക്കാൻ സന്ദർഭം നൽകി കൂടാ. ബ്രിട്ടീഷ് കൗൺസിൽ നിയോഗിച്ച കമ്മിറ്റിയുടെ റിപ്പോർട്ട് ഇവിടുത്തെ സഭകളുടെയും പരിചിന്തനത്തിന് വിഷയമാകേണ്ടതാണ്.

(5-ാം വേജിൽനിന്നും തുടർച്ച)

സും വലപ്പോഴും അങ്ങോട്ടുനടന്നുവോ
കാറുണ്ട്. ഫാദർ കെ. സി. വറുഗീ
സിന്റെ സമയത്തിൽ ഒരു നല്ല ഭാ
ഗം അവിടത്തെ വേലയ്ക്കായി വി
നിയോഗിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അ
വിടത്തെ ആദിമവാസികളായ മുൻ
പറഞ്ഞ വർഗ്ഗത്തെ സാമ്പത്തികമാ
യും സാംസ്കാരികമായും ഉയർത്തേ
ണ്ടതുണ്ട്. സാധുക്കളെ ഇടത്തുകാർ
ചൂഷണം ചെയ്യുകയാണ്. അതിൽനി
ന്നുവരെ ത്രാണനം ചെയ്യുക ഒന്നാമ
ത്തെ കാര്യമായിരുന്നു. അവരെ മനു
ഷ്യരാക്കി ഉയർത്തുവാൻ അനേക വറു
ഗീസന്മാർ തന്നെ വേണ്ടിവരും. ഒരി
കൂൽ അട്ടപ്പാടിമലയിലേക്കു ശ്രീ വറു
ഗീസ് പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ പുണ്യശ്ചോ
കനായ ഭീനബന്ധു സി. എഫ്. ആൻ
ഡ്റൂസ് ആശ്രമത്തിലുണ്ടായിരുന്നു.
അദ്ദേഹം ശ്രീ വറുഗീസിനെ കെട്ടി
പ്പിടിച്ച് ആലിംഗനം ചെയ്ത് അന്നു

ൻ മാത്രം ശ്രദ്ധിച്ചാൽ പോരാ, വേണ്ട
ത്ര ആലോചിക്കാതെയും പുച്ഛമരസ
ത്തിലുമുള്ള സംസാരവും പെരുമാറ്റ
വും ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ല ചെയ്യണം. ക
രുതലില്ലാതെയുള്ള സംസാരം വരു
ത്തിക്കൂട്ടുന്ന അനർത്ഥത്തിന് അതി
രില്ല. അത് അടങ്ങാത്ത വൈരാ
ഗ്യവും വിദ്വേഷവും ഉളവാക്കുകയും,
അന്യോന്യ വിശ്വാസത്തെ ഹനിക്ക
കയും, മൈത്രി ബന്ധങ്ങളെ തകർക്ക
കയും ചെയ്യുന്നു. ഒന്നാം സങ്കീർത്തനം
ഒന്നാം വാക്യം നോക്കുക. ദുഷ്ടന്മാ
രുടെ ആലോചനപ്രകാരം നടക്കുക
യും പാപികളുടെ വഴിയിൽ നിൽക്ക
കയും ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ ആവൽ
ക്കരമാണ് പരിഹാസികളുടെ ഇരിപ്പു
ടത്തിൽ ഇരിക്കുന്നത്. നീതിയില്ലാ
ത്ത നാവിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ അ
രും സുരക്ഷിതമല്ല. സംസാരത്തിൽ
നീതിയുള്ളവരായിരിപ്പാൻ, അതായ
ത് നമ്മേപ്പറ്റി ആരെങ്കിലും പറ
ഞ്ഞാൽ നമുക്കു വിഷമം തോന്നത്തക്ക
കാര്യങ്ങൾ മറുത്തുവരേപ്പറ്റി നാം
പറയാതിരിക്കുവാൻ നമ്മുടെ അയൽ
ക്കാരന്റെ സൽക്കീർത്തിയെ നമ്മുടേ
തു പോലെ തന്നെ സൂക്ഷിക്കുവാൻ ന
മ്മുടെ ക്രിസ്തീയ നീതിബോധം ന
മ്മെ സഹായിക്കേണ്ടതാണ്. സ്നേഹ
ത്തിന്റെയും നീതിയുടേയും പ്രമാണ
ങ്ങൾ നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ പ്രായോ
ഗികമാക്കുവാൻ പരിശുദ്ധാത്മാവി
ന്റെ സഹായം നമുക്കു ലഭിക്കട്ടെ.

ഗ്രഹിച്ചയച്ച രംഗം കോൾമയിർക്കൊ
ള്ളിക്കുന്നതും കണ്ണു നിറയ്ക്കുന്നതുമായി
രുന്നു. ഫാദർ കെ. സി. മലമ്പനി
യോടു മല്ലടിച്ചു വിജയിച്ച ഒരു ജേ
താവായിട്ടാണിരിക്കുന്നത്. കഴിവും
ദ്രവ്യാനിശ്ചയവുമുള്ള സിറിയൻ യുവ
ജനങ്ങൾ അട്ടപ്പാടി മലയിലേക്കു ത്യാ
ഗബുദ്ധിയോടെ കയറേണ്ടതാവശ്യമാ
കുന്നു. സുറിയാനിസഭയുടെ വിദേശ
മിഷൻ കേന്ദ്രമായി ഇന്നുള്ള ഏക
സ്ഥാപനം തടാകം ആശ്രമം മാത്രമാ
ണല്ലോ. നാം കേസിലും മറ്റും പ്രകട
മാക്കുന്ന സാമർത്ഥ്യം ഈ വഴിയിൽ
കൂടി തിരിച്ചുവിട്ടാൽ എത്രമാത്രം പ്ര
യോജനങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാം.

ആശ്രമം പലതും നമ്മെ പഠിപ്പി
ക്കും. ചിലപ്പോൾ അതു നമ്മെ നി
രാശപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുമായിരിക്കും.
അതെവിടെയും ഏതുസ്ഥാപനത്തിലും
ഉള്ളതാണല്ലോ. എന്നാൽ സുറിയാ
നിക്കാരന്റെ ശ്രദ്ധ കൂടുതലായി നല്ല
കാര്യങ്ങളിലേക്കു തിരിയുവാൻ ഇട വ
രണം. പഴക്കം വയ്യാവേലിയും കുന
പ്പും കുനായ്മയും വക്രബുദ്ധിയും
തൻകാര്യവും നാം ഉപേക്ഷിച്ചു പു
രോഗമിപ്പാൻ തീരുമാനിക്കുന്നപക്ഷം
ആശ്രമം പലിയ കാര്യങ്ങൾ നിർവ
ഹിക്കുവാൻ നമ്മെ ഇണക്കുന്ന ഒരു ശ
ക്തികേന്ദ്രമായിരിക്കും.

വിജയം നേരുന്നു.

**അടുത്ത വർഷത്തെ
സ്റ്റുഡൻറ് കോൺഫറൻസ്
പഴയസിമ്മനാരിയിൽ വച്ച്**

സിറിയൻ സ്റ്റുഡൻറ് കോൺ
ഫറൻസ് ഓർഗനൈസേഷൻ ക്രിസ്ത്യൻ
സ്റ്റുഡൻറ് മൂവ്മെന്റായതിനുശേ
ഷമുള്ള ഒന്നാമത്തെ കോൺഫറൻസ്
അടുത്തയാണ്ടിൽ കോട്ടയത്തുകാരുടെ
ഉത്തരവാദിത്വത്തിൽ നടത്തുന്നതിനാ
ണല്ലോ കഴിഞ്ഞ വെണ്ണിക്കുളം സ
മ്മേളനത്തിൽ തീരുമാനിച്ചത്. അ
തിലേക്കു ശ്രീ. കെ. എം. ചെറിയൻ
എം. ഏ. അദ്ധ്യക്ഷനായും റവ. ഫാ
ദർ കെ. ഫിലിപ്പോസ് ബി. എ.,
ശ്രീ. പി. സി. അബ്രഹാം ബി. എ.
ബി. കോം. എൽ. എൽ. ബി. എന്നീ
വർ സംയുക്ത കാര്യദർശിമാരായും
ഒരു കോൺഫറൻസ് കമ്മിറ്റിയെ
നിയമിക്കുകയും അടുത്ത സമ്മേളനം
പഴയ സിമ്മനാരിയിൽ വച്ച് പൂർണ്ണ
ധികം ഭംഗിയായി നടത്തണമെന്നുള്ള
കമ്മിറ്റിയുടെ നിർദ്ദേശം മൂവ്മെന്റ്
ജനറൽ കമ്മിറ്റി അംഗീകരിക്കുകയും
ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ചർച്ചവീക്ഷിലി വരിംബു
(എപ്പോഴും മുൻകൂർ)

	രൂ. ഞ. സ.
ഒരു വർഷത്തേക്ക്	6_0_0
ആറ് മസത്തേക്ക്	3_0_0
ഒറ്റപ്രതി	0_2_0

THE BANK OF NEW INDIA Ltd.

ASSURES
EFFICIENCY AND SAFETY
OFFERS
BANKING FACILITIES OF ALL KINDS

Chairman: K. GEORGE, B. A.

Other Directors:

Sri. E. J. Philipose	,, P. K. Chacko
B. A. B. L.	,, P. C. Kurian,
,, P. T. Varughese,	M. A. B. L.,
,, C. K. Therakath	

General Manager: Sri. K. E. CHERIAN

H. O.
TRIVANDRUM-1.

BRANCHES:
17 in T. C. STATE.

സംഗീതവും ക്രൈസ്തവ സഭയും

പ്രഫസർ പുത്തൻ കാവ്. മാത്തൻതരകൻ എം. ഏ.

പ്രപഞ്ചത്തിനു ചൈതന്യമുണ്ടെന്നറിയിക്കുന്നത് ശബ്ദമാണ്. മനുഷ്യൻ നിശ്ചലനായി കിടക്കുമ്പോഴും അവനിൽ ചൈതന്യമുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നത് ശ്വാസോച്ഛ്വാസം കൊണ്ട് ജനിക്കുന്ന ശബ്ദം കൊണ്ടാണ്. ശബ്ദം നീൽക്കുമ്പോൾ പ്രപഞ്ചവും നിന്നു പോകുന്നു. നിയമാനുസൃതമൊ നിയമവിരുദ്ധമൊ ആയ ശബ്ദങ്ങളുടെ ക്രമമാണ് ലോകത്തിന്റെ സുഖദുഃഖങ്ങൾക്കു കാരണമായി ഭവിക്കുന്നത്. ദീർഘകാലത്തെ അനുഭവങ്ങളിൽ നിന്നു മനുഷ്യൻ ധരിച്ചുപെട്ട ക്രമത്തിൽ ശബ്ദങ്ങളെ നിയന്ത്രിച്ചു പ്രോഴ്യാൻ അവ സംഗീതത്തിന്റെ ഉപകരണങ്ങളായി പരിണമിച്ചത്. ശബ്ദങ്ങൾക്ക് ലിപിയുണ്ടാക്കി കൊടുത്തപ്പോൾ വാക്കുകളും വാക്കുകൾക്ക് അർത്ഥം നിർദ്ദേശിച്ചപ്പോൾ സാഹിത്യമുണ്ടായി.

സംഗീത സാഹിത്യങ്ങൾ ഒരു സമുദായത്തിന്റെ സംസ്കാരത്തെ സൃഷ്ടിക്കുകയും വളർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. സംഗീത സാഹിത്യങ്ങളുടെ രസം അനുഭവിക്കുന്നതിനാണ് ബ്രഹ്മാവ് മനുഷ്യനു രണ്ടു ചെവി കൊടുത്തിരിക്കുന്നതെന്നും അവയിൽ ഒന്നിൽ രസമില്ലാത്തവൻ ഒറ്റമെവിയനാണെന്നും രണ്ടിലും രസിക്കാത്തവൻ രണ്ടുചെവിയും നഷ്ടപ്പെട്ടവനാണെന്നും ഒരു പണ്ഡിതൻ ഒരിടത്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഒരു ശിശു ലോകത്തിൽ ജനിച്ചു വിണാൽ അതു സംസാരിക്കുന്നില്ല. കവിത ചൊല്ലുന്നില്ല. ലോകത്തിന്റെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുവാൻ അത് ഒരു ശബ്ദം മാത്രം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. ആ ശബ്ദം ആ ശിശുവിന്റെ വികാരങ്ങളുടെ പ്രകടനമാണ്. അതു കൊണ്ടത്രെ ഹെർബർട്ട് സ്റ്റീൻസർ എന്ന മഹാൻ ശബ്ദം മനുഷ്യവികാരങ്ങളുടെ പ്രകടനമാണെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പക്ഷേ ആ വികരാപ്രകടനം സുന്ദരമാകണമെങ്കിൽ ആ ശബ്ദത്തോടു കൂടി താളത്തേയും സംഘടിപ്പിക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു.

സംഗീതം മനുഷ്യരിൽ അനുകമ്പയും ഭക്തിയും ജനിപ്പിക്കുന്നു. ഒരു ഗ്രന്ഥത്തേക്കാൾ അത് മനുഷ്യഹൃദയത്തെ ശുദ്ധീകരിക്കുകയും മനുഷ്യസ്വഭാവത്തെ രൂപവൽക്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു

എന്നു മഹാ പരാക്രമശാലിയായ നെപ്പോളിയൻ പോലും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജീവന്റെ ആസ്വദം ശബ്ദമായിരിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ ജീവനെ ഉല്ലാഭിപ്പിച്ച മഹാശക്തിയോടുള്ള ആദ്യത്തെ ഭക്തിപ്രകടനവും ശബ്ദരൂപത്തിലായിരിക്കാനേ തരമുള്ളൂ. അതു കൊണ്ടാണ് ലോകത്തിലുള്ള എല്ലാ മതങ്ങളും സംഗീതത്തിനു വളരെ പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. ഹിന്ദു ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ യാമങ്ങളെ അറിയിക്കുന്നതു ശംഖനാദമാണ്. ക്രൈസ്തവ ദേവാലയങ്ങളിൽ ഓരോ യാമങ്ങളിലും മണിനാദം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ മിക്ക മതക്കാരുടെയും ദേവാലയങ്ങളിൽ ഗാനത്തോടുകൂടിയാണ് ആരാധന തുടങ്ങുന്നത്. ഈശ്വരസന്നിധിയിലേക്കുള്ള പ്രയാണത്തിനു സംഗീതത്തെപ്പോലെ പറവിയ ഒരു മാർഗ്ഗമില്ല. ഈശ്വരപ്രീതിക്കും അതുതന്നെയാണു മുഖ്യമായ ഉപകരണം.

ഏഷ്യയിലെ വിവിധമതക്കാർ സംഗീതത്തെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന സമ്പ്രദായങ്ങൾ പരിശോധിച്ചാൽ ആവിഷയത്തിൽ വളരെ പിന്നോക്കം നിൽക്കുന്നതു ക്രൈസ്തവരാണെന്നു വളരെ വേഗം പറയാൻ കഴിയും. ഏതിനെയാണ് ഈശ്വരാരാധനയ്ക്കു ക്രൈസ്തവർ ഭക്തിയോടും നിർബന്ധബുദ്ധിയോടും കൂടി സ്വീകരിക്കേണ്ടതു് അതിനെ അവർ വളരെയധികം അവഗണിച്ചിരിക്കുകയാണ്. മഹാഭക്തനായ സകീർത്തനക്കാരൻ വിളിച്ചുപറയുന്നു. "കാഹളനാദത്തോടെ അവനെ സ്മരിപ്പിൻ, വീണയോടും കിന്നരത്തോടും അവനെ സ്മരിപ്പിൻ, തച്ചിനോടും നൃത്തത്തോടും അവനെ സ്മരിപ്പിൻ, തന്ത്രിനാദത്തോടും കഴലിനോടും അവനെ സ്മരിപ്പിൻ, ഉച്ചനാദമുള്ള കൈത്താളങ്ങളോടെ അവനെ സ്മരിപ്പിൻ," എന്നിങ്ങനെ. ഈ കല്പനകളെ പ്രമാണിച്ച് വിഷയത്തിൽ ഇന്നത്തെ ക്രൈസ്തവസഭകൾ വേണ്ടവിധത്തിലുള്ള താല്പര്യം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നുണ്ടോയെന്ന് ഓരോ ക്രിസ്ത്യാനിയും ചിന്തിക്കേണ്ടതാണ്.

പാശ്ചാത്യ ക്രൈസ്തവസഭകൾ ഈശ്വരാരാധനയിൽ സംഗീതത്തിനുള്ള സ്ഥാനം നല്ലതുപോലെ മനസ്സിലാക്കി പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. കത്തോലിക്കാ

സഭയും പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു സഭയും ദേവാലയങ്ങളിലെ സംഗീതത്തിൽ നല്ല ക്രമവും വിശുദ്ധിയും വരുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നും ആ സഭാവിഭാഗങ്ങൾ അവരുടെ ദേവാലയങ്ങളിൽ സംഗീത യന്ത്രങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ടെന്നും എല്ലാവർക്കും അറിയാം. കേരളത്തിലെ ക്രൈസ്തവസഭകളിൽ സംഗീതസാഹിത്യദി കലകൾക്ക് പ്രാധാന്യം കല്പിക്കാതിരിക്കുന്നത് ഓർത്തഡോക്സ് സഭമാത്രമാണ്. ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ ദേവാലയങ്ങളിലും സുവിശേഷമഹായോഗങ്ങളിലും സന്നിഹിതരാകുന്ന കലാബോധമുള്ള വ്യക്തികൾക്ക് മേൽപ്പറഞ്ഞ അഭിപ്രായത്തോടു വിരോധിക്കുവാൻ സാദ്ധ്യമല്ല. ലോകത്തിലുള്ള എല്ലാ ക്രൈസ്തവസഭകളിലും വച്ച് സംഗീതമയമായ ആരാധനാക്രമത്തിനു മുന്നിട്ടുനിൽക്കുന്നത് ഓർത്തഡോക്സ് സഭയാണ്. വിദേശങ്ങളിലെ ഓർത്തഡോക്സ് സഭകൾ സംഗീതസാഹിത്യങ്ങൾക്കു കൊടുക്കുന്ന വില എത്രയണെന്ന് വിശദമാക്കുവാൻ എനിക്കു സാധ്യമല്ല. എന്നാൽ മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയേ സംബന്ധിച്ചെടുത്തോളം ആ വിഷയങ്ങളിലുള്ള അധഃപതനം എടുത്തുകാണിക്കാൻ യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടുമില്ല. "ഭാഷയും ഭാഷാസാഹിത്യവും രാഗവും താളവും ചേർന്ന സംഗീതമല്ല ദൈവത്തിനു വേണ്ടതു്, ഭക്തിനിറഞ്ഞ ഹൃദയമാണ്" എന്നു പറയുന്ന പ്രമാണികളും പുരോഹിതന്മാരും സഭയിലുണ്ട്. വാസ്തവമാണ് ഈ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ട് എന്തും തോന്നിയതുപോലെ ചെയ്യാമെന്നർത്ഥമില്ല. സംസ്കൃതത്തിൽ വല്ലതും എഴുതുകയോ പറയുകയോ ചെയ്യാൽ ദൈവത്തിനു മനസ്സിലാവുകയില്ല എന്ന് ചില ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാപ്രേമികളായ ക്രൈസ്തവനേതാക്കന്മാർ പരിഹസിക്കുന്നതു കേൾക്കാനും ഇടയായിട്ടുണ്ട്. ദൈവത്തെ സംബന്ധിച്ചെടുത്തോളം ഭാഷ ഒരു പ്രധാന കാര്യമല്ല. പക്ഷേ 'Oh God' എന്നതിനു പകരം 'Oh Dog' എന്ന് ഒരാൾ അറിവില്ലാതെ എഴുതുകയോ ഉച്ചരിക്കുകയോ ചെയ്താൽ അതറിയാവുന്ന ഒരാൾക്കു അതു സഹിക്കാൻ സാധ്യമാണോ എന്ന് നാം ആലോചിക്കേണ്ടതാണ്. 'Dog' എന്ന് എഴുതുകയും പറയുകയും ചെയ്ത ആൾ ആ പദം ഉപയോഗിച്ചതു് ദൈവത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചാണെന്ന് ദൈവം അറിയുന്നതുകൊണ്ട് ദൈവം ആ ആളിനോടു ക്ഷമിച്ചേക്കും. പക്ഷേ ആ വിഷയത്തിൽ അവൻ പ്രകടിപ്പി

ച അറിവില്ലായ്മയേക്കുറിച്ച് ദൈവം നിശ്ചയമായും ഭൂവിഷ്കരനെ ചെയ്യുമെന്നുള്ളതു് തർക്കമറ്റ സംഗ്രഹിയാണു്. ഇങ്ങനെ ദൈവത്തെ ഭൂവിഷ്കരനെന്നു പ്രമേയങ്ങൾ ഭാഷ്യം സഭയുടെ പ്രാർത്ഥനകളിലും അരാധനഗ്രന്ഥങ്ങളിലും കാണാറുണ്ടു്. ഉദാഹരണത്തിനു് ഒരൊറ്റ തെറ്റു മാത്രം ഞാൻ ഇവിടെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. സഭയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ ഒരിടത്തു് "തന്നാൽ സകലവും നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവനും" എന്നൊരു പ്രയോഗമുണ്ടു്. വളരെ വളരെ അലോചിച്ചിട്ടും എനിക്കു പ്രയോഗം നിരീകരിക്കാൻ തോന്നിയിട്ടില്ല. തന്നാൽ സകലവും നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടു എന്ന അവനും എന്നുള്ളതായിരിക്കാം മൂലഗ്രന്ഥകാരൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു്. പക്ഷേ മലയാളത്തിൽ അതു വന്നപ്പോൾ നിർമ്മിച്ചവൻ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവനായിപ്പോയി. എല്ലാറ്റിനെയും നിർമ്മിച്ച ദൈവം മറ്റൊരാലോ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവനായിപ്പോയെങ്കിൽ അതെന്തൊരു മഹാപാപമായിരിക്കും. ഇതുപോലെ പലപല തെറ്റുകൾ പ്രാർത്ഥനകളിലും കാണുന്നുണ്ടു്. ഇവയെ വീണ്ടും വീണ്ടും അംഗീകരിച്ചുപോകുന്നതിനെക്കാൾ ഭയങ്കരമാണു സുറിയാനിക്രിസ്ത്യാനികൾ അവരുടെ അരാധനാഗാനങ്ങളോ

ടു ചെയ്യുന്ന കടുംകൈകൾ. സുറിയാനിക്രിസ്ത്യാനികളുടെ കുർബാനക്രമത്തിലും അരാധനാക്രമത്തിലും പ്രാർത്ഥനകളിലും ഒരാൾ തനിച്ച് പാടേണ്ടതായ പാട്ടുകൾ ചുരുക്കമാണു്. അരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്ന എല്ലാവരുംകൂടി ഒരുമിച്ചു പാടേണ്ട പാട്ടുകളാണു മിക്കവയും. സമൂഹമായ പാട്ടുകൾ പാടുമ്പോൾ അവരോടിക്കുന്നതിനും അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിനും ഒരുക്രമം അത്യന്താവേക്ഷിതമാണു്. പക്ഷേ നമ്മുടെ പല പള്ളികളിലും അങ്ങനെ ഒരു ക്രമം ഉണ്ടായിട്ടില്ല. പണ്ടത്തെ കൂടിപ്പള്ളികളിൽ പല വകുപ്പുകളിലുള്ള കൂട്ടികൾ ഒരുമിച്ചു ഒരു ക്ലാസ്സിലിരുന്നു അവരവരുടെ പാഠങ്ങൾ ഉച്ചത്തിൽ ചൊല്ലുന്ന ഒരു പ്രതീതിയാണു് നമ്മുടെ പള്ളികളിലെ ഗാനങ്ങൾ കേൾക്കുമ്പോഴുണ്ടാകുന്നതു്. ഒരത്തൻ "ഓരൊന്നൊന്നു്" മറ്റൊരുത്തൻ "ആടുമേയിച്ചു നടക്കുന്നു" വേറൊരുത്തൻ "വെണ്മതികലാഭരണൻ" നാലാമത്തെത്തൻ "അമരാനിർജ്ജരാദേവ" ഇങ്ങനെ പോകും പണ്ടത്തെ ആശാൻ പള്ളികളിൽ. പുറത്തുനിന്നു് ഇതെല്ലാം കേൾക്കുന്ന ഒരാൾക്കു് ഒരു വലിയ ബഹളം പള്ളികളിൽ നടക്കുന്നു എന്നു തോന്നും. ഇതേ രീതി തന്നെ

പള്ളികളിലും നടക്കാറുണ്ടു്. ഒരു കൂട്ടർ "അൻപുടയോനെ" എന്നു തുടങ്ങി "മുട്ടുന്നൂ ദാസർ നാദം" എന്നു വരെ എത്തുമ്പോഴേക്കും വേറൊരു കൂട്ടർ "അൻപുടയോനെ" എന്നു പതുക്കെത്തുടങ്ങും. ഇങ്ങനെ അച്ചടിയിൽ ഒരു വരിയുടെ മേൽ വേറൊരു വരി കയറിവീഴുന്നതുപോലെയാണു് പള്ളികളിലെ പാട്ടുകളിൽ പാടാൻ തമ്മിൽ കൂട്ടിപ്പിണയുന്നതു്. വിന്നിട്ടു വരുന്ന കഴപ്പും ഒരു പാട്ടുതന്നെ പല നിറങ്ങളിൽ ചൊല്ലുമ്പോൾ പാടാൻ കഴിയാതെ വരുന്ന ചെറുകുട്ടികളും മുറിയുകയും ചെയ്യുന്നതു്. അരാധനകളിലെ പാട്ടുകൾ മുഴുവനും സുറിയാനിയിൽനിന്നും മലയാളത്തിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവയാണു്. സുറിയാനിയിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു 'നിറ'ത്തെ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടായിരിക്കും ഒരു പാട്ടു മലയാളത്തിലേക്കു് കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളതു്. "നിറം" മാറ്റിപ്പാടിയാൽ സുറിയാനി ഭാഷയിലെ പാട്ടിനു കേടുകൊടുക്കുന്നതു്. എന്നാൽ മലയാളത്തിൽ ആ "നിറം" മാറ്റം വരുത്തിയാൽ സർവത്ര അസുഖം തോന്നാറുണ്ടു്. ഉദാഹരണത്തിനു "കാഴ്ചയിൽ..... ആനന്ദിക്കേണം" എന്ന ഗീതത്തിലെ "നല്ല മരിച്ചോർ പുണ്യപ്പെട്ടു" എന്നുള്ള പദം പലപ്പോഴും ചൊല്ലിക്കേൾക്കാറുള്ളതിങ്ങനെയാണു്. "നല്ലമരിച്ചോർ പുണ്യപ്പെട്ടു" ശബ്ദത്തിന്റെ ഉച്ചനീചക്രമം അനുസരിച്ചു നോക്കിയാൽ "ചോറാണു്" പുണ്യപ്പെട്ടതെന്നു തോന്നും. ഇതു് അത്ര വളരെ അഭംഗി വരാത്ത ഒരു ഭാഗം മാത്രമാണു്.

ഗാനങ്ങൾ ഏതു ഭാഷയിലായാലും അതിനൊരു രാഗവും താളവും ഉണ്ടായിരിക്കും. രാഗവും താളവും ഇല്ലാത്ത ഗാനം ലോകത്തിൽ യാതൊരു ഭാഷയിലുമില്ല. അതുകൊണ്ടു സുറിയാനിരീതിയിലുള്ള ഗാനങ്ങൾക്കും രാഗവും താളവുമുണ്ടു്. താളമാണു് ഒരു ഗാനം ഒരുമിച്ചു തുടങ്ങാനും ഒരുമിച്ചു അവസാനിപ്പിക്കാനും ഒരു സമൂഹത്തെ സഹായിക്കുന്നതു്. സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുള്ള താളം മുഴുവനും അവതാളമാണു്. ഒരിക്കലും അവർ ഒരു ഗാനം ഒരുമിച്ചു തുടങ്ങുന്നതായും ഒരുമിച്ചു മുറോട്ടു പോകുന്നതായും ഒരുമിച്ചു അവസാനിപ്പിക്കുന്നതായും കണ്ടിട്ടില്ല. രാഗമെന്നു പറയുന്നതു് ഓരോ തരത്തിലുള്ള വികാരങ്ങളെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ഒരുപാധിയാണു്. സന്തോഷത്തെയും സന്താപത്തെയും

ജയഭാരതം ആര്യവൈദ്യശാല (Regd.)
H. O. പുനലൂർ.

ഏജൻസിക്രമം - അഞ്ചൽ, ആയൂർ, അട്ടൂർ, കൊട്ടാരക്കര No 1. കൊട്ടാരക്കര No. 2, കുന്നിക്കോട്ടു്, കല്ലിശ്ശേരി, ചാത്തന്നൂർ, ചെങ്ങമനാട്ടു്, പത്തനംതിട്ട, ഹരിപ്പാട്ടു്

ആയൂർവേദ ഔഷധസോപ്പുകൾ, വാജീകരണസുധ, ഉരമരുന്നു ഗുളിക, ദന്ധയാത്രീ പൽച്ചെടി, നാസികാചൂർണ്ണം, മാനസമിത്ര വടകം, രക്തസ്മം തുടങ്ങിയ പ്രത്യേക ഔഷധങ്ങളും പ്രധാനപ്പെട്ട മറ്റു് എല്ലാ ആയൂർവേദ ഔഷധങ്ങളും ഹെഡ്യാമീസിലും ബ്രാഞ്ചുകളിലും നിന്നു് മിതമായ വിലയ്ക്കു് ലഭിക്കുന്നതാണു്. ഏജൻസിക്രമങ്ങളിൽ ഏജൻസി അനുവദിക്കുന്നതാണു്.

വൈദ്യൻ
പി. ഒ. തോമ്മസ്, വൈദ്യകലാനിധി
പുനലൂർ

ക്രൈസ്തവലോകവാർത്തകൾ

സ്നേഹത്തെയും വിരോധത്തെയും സൃഷ്ടിക്കുന്ന വികാരങ്ങളുണ്ട്. ഓരോ വികാരത്തെയും അതാതിനു ചേർന്ന രാഗത്തിൽ പ്രകടിപ്പിച്ചെങ്കിൽ മാത്രമേ അവയ്ക്കു ദൈവസന്നിധിയിലെത്തിച്ചേരൂവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. "ഞങ്ങൾക്കുള്ള കർത്താവേ" എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഗാനം നിദ്രയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുമ്പു നടത്തുന്ന ഒരു നമസ്കാരമാണ്. നിദ്രയിൽ തന്റെ കാവൽക്കാരനായി നിന്നു തന്നെ സംരക്ഷിക്കണമെന്ന് അവൻ ദൈവത്തോടുപേക്ഷിക്കുകയാണ്. ആ ഗാനം വളച്ചാട്ടിന്റെ പ്രീതിയിലാണു ചിലർ പാടിക്കേട്ടിട്ടുള്ളതു്. പ്രാർത്ഥനയ്ക്കും വളച്ചാട്ടിനും തമ്മിൽ എന്തൊരന്തരമാണുള്ളതെന്നു പ്രത്യേകിച്ചെടുത്തുപറയേണ്ടല്ലോ.

കർബാനക്രമത്തിലെ പാട്ടുകൾ ഒരുവിധം സഹിക്കാമെങ്കിലും ഓർത്തഡോക്സ് സഭയായി നടത്തുന്ന സുവിശേഷമഹായോഗങ്ങളിലെ പാട്ടുകൾ ഒരുതരത്തിലും വഹിക്കാവുന്നവയല്ല. പ്രസംഗം തുടങ്ങുന്നതിനു മുമ്പു് ഇതരസഭകൾ പാട്ടു പാടാറുണ്ട്. അവയെ അനുകരിച്ചാണ് ഓർത്തഡോക്സ് സഭയിലെ അംഗങ്ങളും പാട്ടുകൾ പാടുന്നത്. സഭയായി സ്വന്തമായ ഒരു പാട്ടുവസ്തുക്കളോ ഇല്ല; പിന്നെ മറ്റുസഭകാർ എഴുതിപാടീട്ടുള്ള പാട്ടുകളാണു നമ്മുടെ യോഗങ്ങളിലും പാടിക്കേൾക്കാറുള്ളതു്. അവ പാടിക്കൊടുക്കുന്നവർക്കുണ്ടു അവ പാടുന്നവർക്കുണ്ടു അവയുടെ രാഗമോ താളമോ നിശ്ചയമില്ല. ചിലപ്പോൾ അർത്ഥവും അറിഞ്ഞുകൂടാറിരിക്കും. അതുകൊണ്ടു ടിംബർ ജനിച്ചിരിക്കേണ്ടതു സന്തോഷവും ഭക്തി ജനിച്ചിരിക്കേണ്ടതു വിഭക്തിയും ജനിച്ചിരിക്കേണ്ടതു സംഗീതജ്ഞാനമില്ലാത്ത പാട്ടുകാർ യോഗങ്ങളിൽ പാടാറുള്ളതു്. ചിലപ്പോൾ പാട്ടിന്റെ രചനയിൽ തന്നെ പല തകരാറുകൾ കണ്ടെന്നും വരാം. പല കൺവർഷൻ പന്തലുകളിലും കഷ്ടത്തെ കാഴ്ചമാക്കുകയും വഞ്ചനയെ വൻചേനയാക്കുകയും കുഞ്ഞിനെ കൂഞ്ഞാക്കുകയും പരനെ പാരനാക്കുകയും പണിയെ പാണിയാക്കുകയും ചെയ്യാറുണ്ട്.

ഈ കുറവുകൾക്കെല്ലാം ഒരു പരിഹാരം കണ്ടു പിടിക്കേണ്ട കാലം ഏറ്റവും അതിക്രമിച്ചിരിക്കുകയാണ്. പ്രാർത്ഥനാഗ്രന്ഥങ്ങളിലും മറ്റുള്ള സഭാഗ്രന്ഥങ്ങളിലും അടങ്ങിയ വ്യാകരണപ്പിഴകളേയും വാക്യഭോഷങ്ങളേയും

കത്തോലിക്കാസഭയും വിദേശ സംരക്ഷണവും.

ഈശ്വരനും മതത്തിനും പള്ളിക്കും വിരുദ്ധമല്ലാത്ത രാഷ്ട്രീയ കക്ഷികളിൽ ചേർന്നു പ്രവർത്തിക്കാൻ കത്തോലിക്കർക്കു സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെങ്കിലും പള്ളിയും കത്തോലിക്കാ സഭയും രാഷ്ട്രീയ കാര്യങ്ങളിൽ കൈയിടാതെ തികച്ചും രാഷ്ട്രീയ കാര്യങ്ങളിൽ നിന്നു് ഉയർന്നും അകന്നും വർത്തിക്കുന്നതാണ്. ഇന്ത്യാ ഗോവായ്ക്കുള്ളതോ, ഗോവ ഇന്ത്യയ്ക്കുള്ളതോ എന്ന കാര്യം രാഷ്ട്രീയമാണ്. ഇന്ത്യയിലെ കത്തോലിക്കർക്കു യാതൊരാളുടെയും സംരക്ഷണമാവശ്യമില്ല. എന്നിപ്രകാരം കോഴിക്കോട്ടു ബിഷപ്പു് റൈറ്റു വ. ഡോ. ഏ. എം. പത്രോസി പ്രസ്താവിച്ചി

അർത്ഥ വൈകല്യങ്ങളേയും കണ്ടു പിടിച്ചു് ഓരോ ഗ്രന്ഥത്തിനും പുതിയ പതിപ്പുകൾ സഭയുടെ പരമാധികാരിയായ പരിശുദ്ധനായ കത്തോലിക്കാബാവാ തിരുമനസ്സിലെ മുദ്രയോടുകൂടി പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ ഒരു പണ്ഡിത സംഘത്തെ സഭ രൂപവൽക്കരിക്കണം. അതുപോലെതന്നെ സഭയിലെ സംഗീതശാഖയെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നതിനും പരിഷ്കരിക്കുന്നതിനും ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതിനും സംഗീതവാസനയും ശാസ്ത്രപരിചയമുള്ള പുരോഹിതന്മാരും ആത്മായക്കാരും അടങ്ങിയ മറ്റൊരു സംഘവും ഉണ്ടാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ മതപരവും വിദ്യാഭ്യാസപരവും സാമൂഹികവുമായ പ്രവർത്തനങ്ങളെല്ലാം ഇപ്പോൾ ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടക്കുകയാണ്. അവയെ കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കുകയും അവയെല്ലാം ഒരു ഐക്യരൂപം വരുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതു് പരിഷ്കൃതമായ ഒരു സഭയുടെ ചുമതലയാണ്. സൂയ്നിൽനിന്നു് രക്തമിക്തം നന്നാക്കിക്കളിയിലേക്കും വ്യാപിക്കുന്നതുപോലെ ഒരേ കേന്ദ്രത്തിൽ നിന്നും സഭയുടെ സാംസ്കാരികമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വ്യാപിച്ചെങ്കിൽ മാത്രമേ മലങ്കര സഭയ്ക്കു ഒറ്റക്കെട്ടായിട്ടു പുരോഗമിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ഈ കാര്യത്തിൽ സഭാമന്ത്രി ഉണർന്നു പ്രവർത്തിക്കുമെന്നു വിശ്വസിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

....0....

കൽക്കട്ടാ ഓർത്തഡോക്സ് ഇടവക

(മാർ സി. വി. ജോൺ)
പള്ളിക്കു സ്ഥലം വാങ്ങാൻ പ. കത്തോലിക്കാബാവാ തിരുമനസ്സിലെയും ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത്താ മാർ തേവോദോസ്യോസു് തിരുമനസ്സിലെയും അനുമതിയോടും ആശീർവാദത്തോടും കൂടി 1952-ൽ ആരംഭിച്ച ധനശേഖരപ്രവർത്തനം മൂലം ഇതിനോടകം 8000 രൂപയോളം സ്വരൂപിക്കാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നറിയിക്കുന്നതിൽ സന്തോഷമുണ്ട്. പക്ഷേ അതുകൊണ്ടായില്ല. പത്തു സെന്റർ സ്ഥലം വാങ്ങുന്നതിനു അതിന്റെ ഇരട്ടി സംഖ്യയുടെ ഉണ്ടായേ മതിയാവൂ. അതു രണ്ടുമൂന്നു പരിശ്രമങ്ങൾകൊണ്ടു് സാധിക്കാവുന്നതാണ്. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു യത്നമാണു അടുത്ത ഡിസംബർ മാസത്തിൽ നടത്തുവാനിരിക്കുന്ന കൗതുക വില്പന. അതിനുവശമായ ഒരുക്കങ്ങൾ ഇവിടെ ആരംഭിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ഈ വിവരം എല്ലാ സഹോദരി ഇടവകകളേയും അറിയിക്കുകയും അഭ്യർത്ഥനകളയച്ചു സഹായം അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ചില ഇടവകകളിൽ നിന്നു സഹായം വാഗ്ദാനം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള കത്തുകൾ ലഭിക്കുന്നതു എത്രയും സന്തോഷപ്രദമത്രെ. സഭയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു കുറച്ചുപേർ മാത്രം കൊടുക്കുക, കൊടുക്കുന്നവർ മാത്രം കൊടുക്കുക, എന്നുള്ള താരിപ്പു് നമ്മുടെ പല പ്രവർത്തനങ്ങളേയും അവതാളത്തിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. പല തുള്ളികൾ ചേരാതെ പെരുവെള്ളം ഉണ്ടാകുകയില്ലല്ലോ. കൗതുകവില്പനയുടെ വിജയം അനേകരുടെ ഔദാര്യത്തെ മാത്രമാണ് ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതു്. സഹകരണവും പിൻതുണയും ആവശ്യമായ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ സകല ഇടവകക്കാരും വിവിധസാധനങ്ങൾ അയച്ചു തന്നു ഞങ്ങളെ സഹായിക്കണമെന്നു എത്രയും സ്നേഹത്തോടെ അപേക്ഷിക്കുന്നു. സഹോദരപ്രീതിയും ക്രിസ്തീയ കൂട്ടായ്മയും കേരളത്തിൽ നിന്നു കൽക്കട്ടായിലേക്കു് ശക്തിയായി ഒഴുകുമെന്നു ഞങ്ങൾ ഉറപ്പായി വിശ്വസിക്കുന്നു

THE CHURCH WEEKLY

ഇൻഡ്യയിലെ ക്രൈസ്തവരുടെ എണ്ണം

പ്രസിദ്ധീകൃതമായ ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ ക്രിസ്ത്യൻ സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കുകളനുസരിച്ച ഇൻഡ്യയിലെ ക്രിസ്ത്യൻ ജനസംഖ്യ ഒരു കോടി ഏഴുലക്ഷമാണെന്നു കാണുന്നു. 1953 ജൂൺ അവസാനത്തിൽ കത്തോലിക്കർ 4637365—ം മറ്റു അകത്തോലിക്കാ ക്രിസ്ത്യാനികൾ എല്ലാവരും കൂടി 5736448—ം ആണ്. ഗോവായിലുള്ള 368480 കത്തോലിക്കരെ കൂടി ഉൾപ്പെടുത്തിയാൽ ഇൻഡ്യയിലെ കത്തോലിക്കരുടെ ആകെ ജനസംഖ്യ 5005844 ആയിരിക്കും.

രണ്ടാം പഞ്ചവത്സര പദ്ധതി

രണ്ടാം പഞ്ചവത്സര പദ്ധതി നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിനു് ഇൻഡ്യയിലെ ക്രൈസ്തവർക്കു് എന്തെല്ലാം സേവനങ്ങൾ അനുഷ്ടിക്കാൻ കഴിയുമെന്നതിനെപ്പറ്റി ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിനു് സെപ്റ്റംബർ 6 മുതൽ 9 വരെ ന്യൂ ഡെൽഹിയിൽ വെച്ചു ഒരു ക്രൈസ്തവ കോൺഫറൻസ് നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

നിരീശ്വരമായ ഭൗതികവാദം

തെറ്റും ശരിയും നിർണ്ണയിക്കാനുള്ള ഏകോപാധിയാണെന്നു്. മാനില, ആഗസ്റ്റ് 24 ചിന്തയ്ക്കും കർമ്മത്തിനും വഴികാട്ടിയായി നിരീശ്വര ഭൗതിക വാദസിദ്ധാന്തങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതു കൊണ്ടു മാത്രമേ തെറ്റും ശരിയും തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയൂ എന്നാണ് ചൈനയിലെ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് നേതാക്കൾ അവിടത്തെ ജനങ്ങളോടു പറയുന്നതു്.

ഭൗതികവാദം പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനു് ചൈനീസ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് പാർട്ടിയുടെ കേന്ദ്രകമ്മിറ്റി നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രസംഗപരമ്പരയിൽ, മേൽ പറഞ്ഞതരം മതവിരുദ്ധ ബോധങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുന്നു. പാർട്ടിയുടെ "അടിസ്ഥാനകർമ്മ"ങ്ങളിലൊന്നായിട്ടാണത്രെ ഈ പ്രസംഗപരമ്പര നടത്തുന്നതു്.

പ്രസംഗങ്ങൾ പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുകൊണ്ടു് വിപിണ്ണു് റേഡിയോ പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഭൗതിക സിദ്ധാന്തം ജീവിത "മെന്റനും" "എന്തുകൊണ്ടെന്നും" പഠിപ്പിക്കുന്നുവെന്നു്. ശരിക്കും തെറ്റിനമൊരുമാനദണ്ഡം സ്വീകരിക്കുവാൻ ചൈനീസ് വിദ്യാർത്ഥികൾ

ക്കു കഴിഞ്ഞകാലത്തു സാധിച്ചില്ലെന്നു് ആ പ്രസംഗത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നു. നിരീശ്വരഭൗതികവാദം പഠിച്ചശേഷമാണത്രെ അവരുടെ മനസ്സു തെളിഞ്ഞതും തെറ്റും ശരിയും തിരിച്ചറിയുവാൻ അവർക്കു കഴിവുണ്ടായതും.

മാർക്സിസ്റ്റ്—ലെനിനിസ്റ്റ് രത്നശാസ്ത്രം—ദാദാത്മകവും ചരിത്രപരവുമായ ഭൗതികവാദം— സാർവജനീനമായ സത്യാണെന്നു് പ്രക്ഷേപണ പ്രസംഗത്തിൽ പ്രഖ്യാപിക്കുണ്ടായി.

"നിരീശ്വരമതം ഭൗതികവാദം തന്നെയാണു്". വിപിണ്ണു് റേഡിയോ തുടർന്നു. "നമ്മുടെ ചിന്തയ്ക്കും കർമ്മത്തിനും വഴികാട്ടിയായി നാം ഭൗതികവാദത്തിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കണം. അങ്ങനെ മാത്രമേ നമ്മുടെ ചിന്തയും പ്രവർത്തിയും ശരിയാണെന്നുറപ്പു വരുത്താൻ നമുക്കു സാധിക്കൂ."

ആലപ്പുഴ

ഓർത്തഡോക്സ് ക്രിസ്ത്യൻ സ്റ്റുഡൻറ്റ് മൂവ് മെൻറിന്റെ ഒരു ശാഖ ഓഗസ്റ്റ് 20-ാംനു ശനിയാഴ്ച ആലപ്പുഴ വി. തോമാശ്ലീഹായുടെ പള്ളിയിൽ ഉൽഘാടനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

നും. ഉൽഘാടന യോഗത്തിൽ മൂവ് മെൻറ്റ് ജനറൽ സെക്രട്ടറി ശ്രീ പോൾ വറുഗീസ് അദ്ധ്യക്ഷത വഹിക്കുകയും ബ. ജോഷ്വാ ശെമ്മാശ്ശൻ ബി. എ. ബി. ഡി. പ്രസംഗിക്കുകയും ചെയ്തു.

സുളിബാദാസന്മാർ

31-ാം വാർഷികം

മുളത്തുരുത്തി കർമ്മൽ ദയറയിൽ വെച്ച് സെപ്റ്റംബർ 14-ാംനു ബുധനാഴ്ച സുളിബാദാസന്മാരിൽ നടക്കുന്ന 31-ാം വാർഷികോത്സവത്തിൽ മാർ ഔഗോസ് തീമോത്തിയോസ്, മാർ മാത്യൂസ് ക്രൂറിലോസ്, മാർ വത്രോസ് ഒന്യാത്തിയോസ് എന്നീ മൂന്നു മെത്രാന്മാർ സന്നിഹിതരായിരിക്കും. സമുദായ സെക്രട്ടറി ഫാദർ കെ. പീലിപ്പോസ്, പ്രൊഫസർ ഫാദർ ടി. വി. ജോൺ, ഫാദർ പാരയ്ക്കൽ കുര്യാക്കോസ്, എം. വി. ജോർജ്ജ് ശെമ്മാശൻ, മെ മാത്യു ഇഞ്ചയ്ക്കലോടി, കെ. വി. വത്രോസ്, എന്നിവർ പ്രസംഗിക്കുന്നതും ഒരു വമ്പിച്ച ഘോഷയാത്ര ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണു്.

K.K.P.S.

India's Largest Composite Insurance Company

Chairman: A. D. SHROFF, Esq.

Vice-Chirman: J. R. D. Tata, Esq.,

★

New India Assurance Co. Ltd.,
H. O. BOMBAY.

West Coast Branch: Ernakulam.

Sub Offices: Trivandrum, Alleppey, Calicut, Mangalore, Coimbatore & Madura.

Bonus on with Profits Policies (last declared) for the period ending 31-12-53.

Whole-Life: Rs. 16 per thousand per annum
Endowment: Rs. 14 per thousand per annum